

Si quisiéramos resumir en un sólo concepto la aspiración de nuestra edad, diríamos que el hombre del día no aspira sino a tener próximas todas las cosas.

F. DE COSSIO

Sábado, 4 de mayo de 1935.—Santos de hoy: Santa Mónica. Santos de mañana: San Pío. El Sol sale a las 5:24; pónese a las 6:41. La Luna sale a las 6:10; pónese a las 8:35. Temperatura máxima: 27.5. Mínima: 21.3.

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MANANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARIADO 97

Crónicas de LA PRENSA

Vulgarizaciones históricas

Ayer, en el puerto

## Arte moderno en Tenerife

El día 27 del mes pasado han salido de París, con dirección a Tenerife, los representantes de uno de los grupos artísticos internacionales más activos y más actuales que se manifiestan en Europa. Estos representantes son, el director del grupo, André Breton, que viene al frente de la expedición; el escritor, Benjamin Péret, y el poeta, Paul Eluard. A Breton le acompaña su mujer. Posiblemente el pintor Salvador Dalí, uno de los españoles más discutidos de estos tiempos, saldrá también de Barcelona, aunque existen grandes dificultades.

Estas actividades no pueden ser más interesantes. La revista "Gaceta de Arte" y la naciente sociedad Ateneo, han patrocinado esta excursión, no solamente única en Canarias, sino en España. Basta nada más que decir que una exposición colectiva de esta naturaleza, en la que figuran obras de los más representativos pintores modernos, no se ha llevado a cabo en ninguna ciudad de la Península.

Entre las obras que vienen a Tenerife no podían faltar las del español Pablo Picasso, a quien toda la crítica conceptúa como uno de los grandes genios de nuestra época. Picasso es el artista que a través de los años se ha ido desposeyendo de lo que pudiera constituir academia, y abandonando las escuelas que iba creando y las que sostenían al final sus mejores discípulos. De Pablo Picasso vienen en esta exposición varias telas que se presentan por primera vez en España.

En los meses siguientes a la implantación de la República, los intelectuales españoles quisieron saldar esta vieja deuda que existía con Picasso. Los críticos, aún los más reaccionarios, se creyeron en el deber de escribir las más elogiosas crónicas. Desde Manuel de Abril a Juan de la Encina. Eugenio d'Ors hacía mucho tiempo que venía hablando de este artista, aunque falsificando, en apoyo de una tendencia d'orsiana de las artes, las características de Picasso. La invitación tomó estado oficial y partió del propio Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes. La afición española respiró tranquilamente. Al fin se iba a encontrar ante la obra indispensable en todos los grandes museos. Pero Picasso, que nunca notó en aquella invitación que defraudaba sus aspiraciones, o bien fuera frialdad o falta de competencia en la crítica, lo cierto fué que Pablo Picasso

negó de nuevo su consentimiento a que su obra fuera expuesta en Madrid.

Cuando mayor es su renombre universal, recientes sus exposiciones en París; cuando cuenta por centenares los trabajos escritos sobre su plástica, este artista no solamente consiste en exponer en Tenerife, sino que hasta se consideró fácil su desplazamiento a Canarias. ¿A qué se debe este hecho? ¿A qué se debe que uno de los grupos más enérgicos que operan en las artes, terminadas sus exhibiciones en Copenhague y Praga, venga a Tenerife exactamente con todo su material, dispuesto a exponer los mejores cuadros de su tendencia, a explicar varias conferencias, a proyectar cine surrealista? Se debe a que Tenerife, y esto lo dice la Prensa extranjera y nacional, es considerado como un centro de cultura moderna. No es una afirmación ligera que me permite hacer. Recojo únicamente lo que han dicho de nuestra obra en Roma, la revista "Quadrante"; en La Haya, el diario "Nieuwe Rotterdamsche Courant"; en París, "Les Nouvelles Littéraires"; en Madrid, la "Revista de Occidente", etc.

Junto a las telas de Picasso vendrán y serán expuestas en el Ateneo de Santa Cruz, sociedad que colabora en esta expedición, obras de Giacometti, de Hans Arp, de Salvador Dalí, de Joan Miró, de Ives Tanguy, etc. Y he aquí algo que puede interesar y debe agradar al público de las islas. Entre estas obras vienen también las últimas de un pintor canario, Oscar Domínguez, incorporado ya con su peculiar manera a la escuela surrealista. Oscar expondrá aquí sus recientes cuadros que figuraron en las exposiciones de este año en Copenhague y Praga.

En artículos sucesivos iremos exponiendo la vigorosa personalidad de estos artistas, universalmente famosa, y que nos honran con la visita que nos hacen, vertiendo en nuestra isla la riqueza de sus actualísimos problemas. Pocas regiones en España pueden enorgullirse de huéspedes tan destacados y ninguna la satisfacción de una exposición del valor y actualidad como esta exposición internacional de pintura moderna.

De todo esto ya tendremos sobrada ocasión de hablar en los días que se aproximan. Se trata de una obra que vale la alta ventura de verlo, y de verlo explicado, por primera vez en España.

Eduardo Westerdahl.

## El lenguaje silbado en Canarias



EL FONEMA SILBADO

Hasta aquí la leyenda. El autor del "Canarien" atribuía el hecho de hablar con los labios como si no tuviesen lengua, solamente a los gomeros, explicándolo por la mutilación ya mencionada; pero nuestros escritores regionales extienden el castigo a todos los habitantes que poblaron el Archipiélago, si tenemos en cuenta que el P. Boutier y los franceses de la expedición de Gadirifer conocieron y trataron a los naturales de las demás islas, y en los de la Gomera únicamente advierten esa anomalía, se desprende naturalmente que tal particularidad no existía sino entre los gomeros, que no era otra que el llamado lenguaje silbado producido introduciendo un dedo en la boca, o uno o dos de cada mano en diferentes posiciones.

Considerado por algunos autores este lenguaje como especial (Jean Riquie, y el alemán Quidenfeldt), las observaciones del antropólogo francés Mr. Lajard, y el aprendizaje que efectuó hasta hacerse entender por sus mismos gomeros, han puesto en claro que es la unión del lenguaje ordinario del silbido, sirviendo éste para reforzarlo.

Al hablar silbando, la disposición normal de los órganos vocales para articular sonidos se entorpece por la introducción de los dedos y la emisión del silbido; sin embargo, se producen movimientos y contracciones atenuadas, huellas de los que corresponden a la palabra, que dan a la nota fundamental del silbido matices al alcance de la percepción de un oído fino y acostumbrado a distinguirlos bajo tal velo. (Lajard.)

En la fiesta regional celebrada el domingo último en la Plaza de Toros, se presentó un número interesantísimo: dos pastores gomeros colocados a gran distancia traducía por medio de silbidos cuanto se les decía, realizando inmediatamente lo que se les ordenaba. Era una exhibición curiosa del llamado lenguaje silbado, que aún perdura en la isla de la Gomera, cuyo origen es de una antigüedad probada.

El primer testimonio que poseemos de esa manera de expresar el pensamiento en la ciudad isla, lo hallamos en el "Canarien", crónica de la conquista de las islas de Lanzarote, Hierro y Fuerteventura, por Gadirifer de la Salle y Juan de Bethencourt, escrita por los años 1402-1404, y publicada por Pierre Magry en 1896, donde, al hablar de la Gomera, dice:

"Es una isla muy fuerte, y tiene la forma de un trébol; el terreno es muy fértil y profundo. Se encuentra este país habitado por un pueblo numeroso, que habla el idioma más extraño de estas islas, articulando las palabras con los labios, como si carecieran de lengua" (et parient des barbeuzes auxi que c'ilz fussen sant langage). Dicese que un gran príncipe, por cierto delito cometido, hizo cortar la lengua a muchos de sus súbditos, deserrándolos a esta isla, y si son los actuales habitantes sus descendientes, "puede darse crédito a aquel hecho por el modo como hablan..." (et selon la maniere de leur parler on le pourroit croire). Ob. cit chap. LXVI.

LA INFLUENCIA DEL MEDIO

Esta forma de lenguaje es uno de los caracteres de los antiguos insulares, que los actuales conservan como señal indudable de la perpetuación de la sangre indígena. (Torres Campos.) El lenguaje silbado se conserva actualmente en la Gomera, pero también existe en el Hierro, aunque no tan generalizado como en aquella isla. Probablemente lo hubo en Tenerife, y aún creemos que fué utilizado en todo el Archipiélago como resultado natural de la influencia del medio, y el deseo de comunicarse con rapidez.

No obstante, hoy ha quedado ese lenguaje reducido a la Gomera, ya que así lo exige la topografía de la isla por lo quebrado del suelo, sus altas montañas y profundos barrancos, donde para pequeñas distancias hay que recorrer largos caminos con penosas pendientes. Entre las laderas de un barranco, donde la voz humana se pierde, el silbido agudo, vibrante, intenso, llega al oído y con él la noticia que se pretende comunicar.

LAS IMPRESIONES DEL DR. VERNEAU

Veamos cómo el ilustre Verneau, residente hoy en nuestro Archipiélago, escribía en 1891 sus impresiones acerca del lenguaje silbado en su obra "Cinq années de séjour aux Iles Canaries", pág. 318:

"Al comenzar mi viaje por esta isla silbar en todas direcciones. Primero creí que se trataba de simples señales convenidas, pero no tardé en observar que los sonidos variaban al infinito en su timbre, ritmo, etc., siendo ora suaves, melódicos, graves, agudos, desgarradores, ora cadenciosos, imperativos, como si el hombre que los emitía comunicara órdenes, ya por fin, tristes, suplicantes. Hallábase deseoso de penetrar ese misterio sin sospechar todavía la verdad, pero era indudable, que se había establecido una conversación entre mi guía y los isleños. de las cercanías, respecto a mi persona.

Al emprender el viaje recomendé al guía que no revelase mi profesión de médico para no perder el tiempo en consultas. Desde que los isleños nos descubrieron, se apresuraban a preguntar silbando mi nombre, nacionalidad, profesión y objeto de mi viaje. El guía, a pesar de mi prohibición, había respondido a todas estas interrogaciones con sus silbos, como así me lo confe-

## Una visita al "Juana de Arco"

Atentamente invitados por el comandante del crucero francés, "Juana de Arco", surto en este puerto, y por el cónsul de Francia en Tenerife, M. Bigourdain, en la mañana de ayer tuvimos el gusto de visitar el hermoso buque.

Acompañados del joven oficial, M. de Estapis, teniente de navío, recorrieron los periodistas las dependencias más importantes del hermoso buque-escuela, que entre los navíos de su clase es uno de los más modernos, pues fué botado al agua hace cinco años, destinándose desde entonces especialmente como escuela de instrucción de los guardiamarinas de la Armada francesa.

Puede decirse, pues, que los adelantos más recientes de la ingeniería naval están acumulados en esta batería flotante, que une, a la severidad y elegancia de sus líneas, una poderosa artillería. Monta varios cañones de largo alcance, entre los que hay algunos anti-aéreos, obuses, potentes ametralladoras, y, en fin, todo el lujo de armamentos ofensivos y defensivos que ha desplegado la moderna técnica de la guerra.

El crucero lleva a bordo dos hidroaviones de exploración, situados sobre la cubierta superior de popa.

La sobriedad, que es en el crucero su nota más destacada, no significa que el "Juana de Arco" carezca de aquellos medios de recreo y distracción que puedan, no ya alterar, sino por lo menos desdibujar momentáneamente el carácter bélico de estos barcos; por el contrario, se observa a bordo que los elementos de distracción juegan en perfecta armonía con los elementos de recreo que permiten a bordo de un buque de esta clase las nuevas concepciones de la disciplina y de la seriedad de los departamentos militares, hoy en boga. Así tenemos que la tripulación cuenta con medios lícitos donde expandirse en las horas que la diaria brega deja libre para el descanso.

Es, pues, sumamente grata la impresión que produce una visita al hermoso barco de guerra. Una disciplina férrea, y admirable en estos tiempos, unido a la amabilidad y gentileza de la tripulación, es lo que produce la agradable estancia a bordo.

Después de recorrer las distintas dependencias del crucero, M. Donval charló animadamente con los periodistas en su camarote, mostrándonos encantado de su visita a Tenerife, que dijo conocía ya desde hace algún tiempo. Elogió el clima y las bellezas de la isla, teniendo palabras de admiración para el valle de la Orotava, que también conoce. El puerto—dijo el prestigioso marino—es excelente, pero lo

más notable de él es su gran calado, que permite maniobrar con gran rapidez y facilidad.

La expedición de guardiamarinas en el "Juana de Arco" se compone de 133 hombres, que serán oficiales de la Armada francesa al terminar el actual crucero de instrucción.

La tripulación del crucero es de 700 hombres, de los que 27 son oficiales. El viaje que realiza actualmente es de nueve meses de duración, y el millaje recorrido hasta "Tenerife" es de unas veinte mil millas.

Permanecerá el "Juana de Arco" en nuestro puerto hasta el próximo lunes, por la mañana, en que seguirá viaje para Casablanca, desde donde seguramente continuará para Bizerta.

Durante el día de ayer, numerosos jefes y oficiales del barco marcharon de excursión a las Mercedes y la Esperanza.

Los oficiales del crucero son los siguientes:  
Capitán de navío M. Donval, comandante.  
Capitanes de fragata, M. Aubert y M. Sanson.

Los ingenieros navales, M. Eron y M. Cadran; médico militar M. Rolland y el sacerdote M. Pierra, que por su brillante historia militar es una figura destacada de a bordo.  
Tenientes de navío, M. Mesnier, de St-Severin, Bluzet, La Nabec, Gauthier, Estapis, Brun, Beret, Abgrall, Feuillaire, Halle y Payan.

Los demás oficiales de a bordo son los médicos militares M. Morvan y M. Bastien; el comisario M. Deprez y los ingenieros M. Bertho, M. Cordi y M. Stadelhofer.

El capitán de navío M. Donval, marino de reconocido prestigio, goza de gran autoridad en los medios navales franceses. Por sus grandes méritos se le ha confiado el cargo de comandante del "Juana de Arco", que es considerado como un puesto de honor en la Marina de Guerra francesa.

El sacerdote M. Pierra es una figura muy destacada, pues a su notable historia en el Arrondissement de Aguilier de Francia, una sus distinciones.

Silvió en el Estado Mayor del general Joffre, fué comandante de Aviación y prestando servicios en esta Arma desempeñó difíciles comisiones militares, entre ellas una en Italia.

Siendo coronel de Artillería ingresó en las órdenes religiosas y después de doctorarse en Teología y diplomarse en cuatro lenguas orientales, pasó al crucero "Juana de Arco", donde goza de notable prestigio.

Información de la Isla

# DE LA OROTAVA

De nuestras fiestas

Estamos en plena exaltación de lo típico. Ya decíamos en una de nuestras crónicas que el ejemplo del ilustre pintor Néstor, no sería mirado con indiferencia por las gentes. Y así ha sucedido en efecto. La fiesta de carácter regional celebrada el martes en esa capital, ha sido algo tan extraordinario que ha superado a cuanto podía esperarse.

En esta Villa, como acontecerá en las demás poblaciones de la isla que cooperaron con su asistencia al éxito de dicha fiesta, se habla de ella con gran elogio y entusiasmo, y es evidente que los pueblos que de tal manera sienten y exteriorizan su amor a sus costumbres no las verán nunca desaparecer diluidas en el anónimo cosmopolita.

El Comité de la Cruz Roja de esta Villa prepara para las próximas fiestas de junio, con fines benéficos, un festival dedicado a la mujer canaria, en el que tomarán parte distinguidos oradores y poetas de esa capital y agrupaciones musicales de la localidad.

También organiza un gran baile típico, en el que intervendrán elementos artísticos muy aplaudidos por este público en nuestras danzas y centros populares.

Ambos festivales se celebrarán en el teatro Atlante.

Alentado el Liceo de Taoro por el excelente resultado de las Exposiciones de cactus, verodes y fotografías de las pasadas fiestas, organiza para las próximas otras de pinturas al óleo y a la acuarela, de flores y plantas ornamentales.

Asimismo el entusiasta "amateurs", don Lorenzo Machado y Benítez de Lugo, que con tanto éxito expuso hace algunos años en el Casino de Orotava varios cuadros de don Luis de la Cruz, viene trabajando para celebrar en la misma sociedad una Exposición de pinturas modernas de diversos estilos.

Oportunamente daremos más detalles de estas manifestaciones artísticas que tan alto valor cultural darán a nuestras fiestas.

Con un mitin obrero en el teatro Atlante, se celebró en esta Villa la fiesta del trabajo.

Hablaron don Lucio Illada, don Feliciano Jerez Veguero y don Florencio Sosa, cerrando los discursos el ex director General de primera enseñanza y diputado a Cortes, don Rodolfo Llopis.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos por la numerosa concurrencia que asistió al acto.

**Carreteras**  
Con satisfacción nos hemos enterado de que ya han empezado los trabajos para la construcción del trozo primero de la carretera del Realejo Alto a la Guancha, comenzándose por el extremo de Icod el Alto, en donde los propietarios de los terrenos han permitido voluntariamente que se ejecuten las obras.

En éstas parece que se emplean unos cincuenta hombres, lo que alivia su triste situación, y sería de desear que continuaran sin interrupciones por solucionar las dificultades que hasta ahora se han presentado.

**Homenaje merecido**  
Nuestro compañero, el corresponsal de LA PRENSA en el Puerto de la Cruz,

Fiestas de mayo

## El éxito de la Exposición de Ganados

### Será clausurada mañana con gran solemnidad

Continúa celebrándose con extraordinaria animación la Exposición de ganados, aves, conejos y demás especies animales.

La impresión que se recoge al visitar la es de que ha concurrido mayor cantidad de ganado que el año anterior, y especialmente de mejor calidad.

Los ejemplares de vacuno del país que se destacan más a juicio de los aficionados, son una yunta de vacas de don Lázaro Alvarez, otra de don Pedro Dorta Pérez y otra de don Martín Rodríguez y Díaz Llanos.

Es muy celebrado un toro semental, venido de la Cruz Santa, propiedad de don José Hernández y de raza palmera, de estampa casi perfecta, y cuyo peso se calcula en 848 kilos.

De ganado extranjero se presentan dos toros Jersey, de "Granja Belén", que están siendo muy elogiados; otro suizo, ambos premiados el pasado año y varios sementales de raza holandesa, propiedad de don Juan Fernández Olliva, don Manuel García Cabrera y el señor Toral.

En vacas extranjeras concursan animales verdaderamente excepcionales.

Llama mucha la atención una pareja de perros pequesines, propiedad de don Julián Rodríguez Pastrana y Ballester. El lote de murrero y dos ovejas de don Sebastián Fernández Perdigón, del Puerto de la Cruz, es de gran valor y de magnífica raza.

El coronel Vega ha presentado una colección de conejos de varias razas que denotan al gran aficionado, por su belleza y exquisita atención.

En perros de guarda de animales lo que más ha gustado entre los visitantes a la Exposición, es el lote de don Juan Hernández, de La Laguna.

En ganado equino concursan una yegua de la Cruz Santa, de sangre andaluza, y una de raza cubana, entre otros, que son dos bonitos ejemplares.

El ganado de cerda está bien representado, por un ejemplar de don Prudencio Vera, que llama mucho la atención, por su excepcional tamaño.

Hoy comienza la prueba de cantidad de leche, que se discute entre vacas de don José Fumero, doña Regina Peñón, don Tomás Delgado y don Alejandro Chinea.

Mañana, a las tres de la tarde, en punto y con asistencia de todas las au-

toridades y la representación de la prensa local, se llevará a efecto el reparto de los importantes premios en metálico y la clausura de la Exposición.

De avicultura hay ejemplares verdaderamente notables, muy especialmente en lotes de gallinas de colección, destacándose uno de Susex, armiadada, de doña Nieves Lugo, de la Orotava y un lote de Orpington, negro, de la misma, y otro amarillo de don Domingo García y varios de don Alberto Camacho.

La Granja Monserrat, de don Antonio Gimbernat, ofrece como nota más sobresaliente una hidromadre con ciento cincuenta pollitos recién nacidos y varios lotes de gallinas.

Don Sixto M. Machado exhibe una ternera de seis jatas, un extraño ejemplar, que resalta curiosísimo.

Sólo nos resta dar la enhorabuena a los organizadores y que actos tan importantes no dejen nunca de prepararse con tiempo para que cada año resulten mejor.

## En pocas líneas

Dentro de cien años se viajará entre planetas, se trabajará un máximo de dos horas diarias; la vida humana podrá ser prolongada indefinidamente gracias a la eliminación de las epidemias y enfermedades graves. Son los principales fenómenos que prevé para el año 2035 el profesor Thomas Midgley, presidente de la Sociedad Química Americana, en el informe que acaba de leer ante la referida Sociedad, titulado: "La Química en el próximo siglo". Dice también que ya no se emplearán cepillos de dientes ni toallas. Además, habrá pollos tan gordos como cerdos, huevos del tamaño de un balón de fútbol; los cerdos serán más bien como vacas, y los toros parecerán mastodontes. Agrega que para el hombre del año 2035, su problema principal será sólo divertirse después de haber trabajado sus dos horas diarias. Entre otras cosas pintorescas dice que los campos de "golf" no serán suficientes tampoco, pues se habrán hecho pelotas tan buenas que de un golpe recorrerán dos kilómetros.

LA LEYENDA

La explicación que el "Canarien" nos da de esa forma de lenguaje, invocando para ello el castigo impuesto a unos súbditos, fué probablemente recogida de una leyenda popularizada entre los marinos que traficaban por ese tiempo en nuestro Archipiélago. Las diversas fuentes en que aparece el relato sin existir entre ellas conexión cronológica ni de origen, nos inclina a pensar de esa manera. Un cuento milenario de fondo histórico.

Los primitivos escritores regionales atribuyen la mutilación a los romanos, y hemos de observar que algunos escriben antes del inglés Purchas, pero caen en el error de afirmar que todos los habitantes del archipiélago provenían de los africanos castigados por el pretor de la Mauritania. Oigamos al P. Espinosa:

"Otros dicen que descienden de ciertos pueblos de Africa que se levantaron contra los romanos y mataron al pretor o juez que tenían, y que en castigo del hecho, por no matarlos a todos, les cortaron las lenguas porque en algún tiempo no pudiesen decir del levantamiento, y los embarcaron en unas barcas sin remos, dejándolos y encomendándolos al mar y a su ventura. Y estos vinieron a estas islas y las poblaron..." (Ob. cit. lib. I. cap. IV.)

Abreu Galindo se expresa de una manera análoga, si bien justifica el hecho invocando la existencia de un libro en que así consta, conservado en la catedral de Las Palmas, "sin principio ni fin, muy estragado". (Lib. I, cap. V.), y Núñez de la Peña agrega al relato nuevos pormenores, pues a la mutilación de las lenguas añade la de los índices y pulgares de las manos.

El historiador Castillo es el primero que duda del hecho. Dice: "otros, que africanos desterrados (poblaron las islas) por haber blasfemado de sus dioses o ídolos, y por ello cortadas las lenguas... sin más esfuerzo ni autoridad de escritores antiguos que la suya propia." (Lib. I, cap. III.) Por último, Vieira y Clavijo estima que ese relato nacería del castigo impuesto por Huneric a unos cristianos de Tipasa (Africa), cortándoles las lenguas y las manos derechas por no admitir un Obispo arriano. (T. I, lib. II, cap. I.)

don Vicente Cartaya, ha lanzado la idea de rendir un homenaje a los directores de bandas de música más antiguos del Vall, don Agrícola E. García y don Tomas Calamita.

La dilatada y meritoria labor artística de estos dos profesores, bien merece la recompensa honorífica que el citado amigo propone, y a la que nos adherimos sinceramente por creerlo de justicia.

**Propaganda política**

Organizado por Acción Popular Agraria, de esta Villa, se celebró el pasado domingo un acto político en el barrio de la Florida, en el que tomó parte, entre otros oradores, el letrado don Ramón González de Mesa.

También el jueves, y patrocinado por el Comité femenino de dicha entidad, dió una conferencia en el teatro Atlante la señorita Pilar Velasco Arranz, secretaria general de la Organización Femenina de Acción Popular Agraria de España.

A dichos actos asistió gran concurrencia, siendo muy aplaudidos los oradores.

**De sociedad**

En unión de su señora esposa e hijos ha llegado a esta Villa el nuevo Registrador de la propiedad de este partido, don Vicente Agero Teixidor.

—Por la señora doña María González, viuda de García, y para su hijo don Luis, ha sido pedida la mano de la bella señorita Ascensión Díaz Hernández.

—A consecuencia de una caída en su domicilio, ha sufrido la fractura de una pierna la señora doña Nieves Poggio de Ascanio. Deseamos pronta mejoría.

—En una clínica de esa capital se halla mejorado de sus dolencias don José Negrin Llerena.

—De Las Palmas ha llegado con su señora esposa, don Mariano Brier y Ponte.

—También ha llegado de dicha ciudad, en unión de su joven esposa, don Agustín Bravo de Laguna.

—Se halla bastante mejorado de su enfermedad, don Manuel Méndez Valencia.

—Ha embarcado para la Península don Fernando González-Regalado Torgos, en unión de su señora esposa e hijo.

—Para Santa Cruz de la Palma ha marchado don José de Ponte Lugo.

**Teatro Atlante**

Hoy, sábado, a las 6'30, "La locura de Shanghai", en español, por Spencer Tracy y Fay Wray, de la Fox. A las 9'30 la gran producción en español, "La nave del error", por Neil Hamilton, Charlie Suggles y John Halliday, de la Paramount.

Mañana, domingo, a las 4'15, "El jinete huracán". A las 6'30, "La locura de Shanghai". A las 9'30, "La nave del error". A las 9'30, estreno de la famosa producción de la Paramount, en español, "El tango en Broadway", creación del célebre Carlos Gardel.

**Teatro Pówer**

A las 6'30, de hoy, sábado, "El adversario invisible", y a las 9'30, estreno de "La Reina Cristina de Suecia", creación de la genial actriz Greta Garbo, secundada por los notables actores John Gilbert y Lewis Stone, en español.

Mañana, domingo, a las 4'30, por última vez, "La muerte negra", y en las sesiones de las 6'30 y 9'30, "La Reina Cristina de Suecia."

**CORRESPONSAL**

**De los pueblos**

**GUIMAR**

**Fiestas del Cristo**

Mañana, domingo, tendrán lugar en esta Villa las fiestas que anualmente se celebran en honor del Santísimo Cristo de la Agonía.

En la función religiosa de las 9 de la mañana, ocupará la sagrada cátedra el Magistral de la Catedral de La Laguna, don Heraclio Sánchez. La misa será cantada por un coro mixto de jóvenes de esta localidad.

Por la tarde habrá concierto en la Plaza de la República por una Banda de música y por la noche saldrá procesionalmente la Imagen, que recorrerá las calles de costumbre, quemándose durante su paso y a la entrada gran cantidad de fuegos artificiales.

El Casino y Teatro-Cine han organizado grandes bailes, que serán el remate de este día de fiesta.

**LOS SILOS**

**Atención**

Los antiguos dueños de la "Pensión Rosa", en Los Silos, participan a su distinguida clientela y al público en general, que se han trasladado con el nombre de "Pensión Luz", a la calle de Pedro Dorta, en este mismo pueblo, por la cual se hace el servicio de transportes, en donde se encuentra un esmerado servicio, economía y trato, contando con una buena cocina. Por las tardes se sirven buenas meriendas, con vinos especiales del país, tinto y blanco, licores de todas clases y tabacos.

A comer bien y barato y no confundirse: PENSION LUZ, calle de Pedro Dorta, Los Silos.

**Por los pueblos del Sur**

**Visita a Granadilla**

Granadilla y Vilaflor son hermanas. Pero la primera no se ha quedado rezagada a los impulsos del progreso y del bienestar económico, como le ocurre a Vilaflor, que hoy sólo blasona, en medio de la quietud soporífera de sus días claros, de la opulencia de sus pinares y de las excepcionales condiciones de su clima sin rival en el mundo.

El pueblo que encuadra su perímetro urbano a una altura de 1.500 metros sobre el nivel del mar, añora aquellos felices tiempos en que era la capital del Sur, y posteriormente aquella otra época de holgura, de turismo, de bienestar. Tiempos de esplendores para siempre idos, sin la profunda, aniquilante y lamentable pobreza de los actuales días. Vilaflor, que en otras épocas gozó de un bienestar que le permitía desenvolverse sin acentuados conflictos, es hoy la dolorosa visión de sí mismo, macerado, entumecido, por falta de apoyo.

Empero, me ha dicho Fernández, idóneo y activo secretario del Ayuntamiento, que don Juan Rodríguez López se interesa por Vilaflor, en el sentido de ver si logra, en calidad de presidente de la Junta Administrativa de Obras Públicas, el estudio y proyecto del trozo octavo de la carretera Orotava-Vilaflor, primero que el séptimo, que es el que corresponde. En esa forma los trabajos se realizarían por Vilaflor, y el vecindario con estas labores aliviaría sus implacables necesidades. Si fuera posible al doctor Rodríguez López conseguir esto—nada es imposible lograr cuando al empeño van unidos la fe y el entusiasmo—prestaría un estimable servicio a esta localidad en estos días precarios, en que sus hijos, víctimas de la indiferencia de los que pueden ayudarles, reniegan contra todo: contra los hombres, contra las cosas, contra el cielo inclemente que les niega sus lluvias y les castiga con una sequía inmisericorde que asola y abate estos campos hasta convertir la vida en un duro tormento.

¿Qué será de Vilaflor si una providencial ayuda no le salva de la pesadumbre de sus infinitos apuros? Me he venido haciendo esta pregunta y las anteriores consideraciones desde que salí de aquel pueblo, que es el de mi hijo, mientras el coche rodaba estrepitoso y veloz envuelto en una deliciosa niebla mañanera que iba deshaciéndose confusa, medrosa, hecha jirones entre los pinos lejanos.

**EN GRANADILLA**

El coche se ha detenido y ya estoy en Granadilla. Mansa, acogedora, como adormecida por la brisa que la arrulla, la pintoresca villa se muestra al visitante en esta hora temprana, bajo la caricia de una luz viva que pone carnosos naranjales. La visita a este pueblo me trae el recuerdo de Martínez Nieto, aquel español dignísimo que fue aquí funcionario de Prisiones, y que supo desarrollar una formidable campaña democrática en el Sur. Le recuerdo —¡pobre amigo ya fallecido!— perfec-

de las Casas, que está ahora en Santa Cruz y que durante muchos años estuvo en Granadilla, "donde dejó una imborrable estela de afectos por su cultura pedagógica y sus méritos literarios." En Granadilla debe y tiene que sentirse el vacío de esta notable escritora regional, que sabía siempre disponer de su pluma brillante para defender los intereses del pueblo donde nacieron sus hijos. Marieta fué la primera que obtuvo el grado de bachiller en estas islas, y actualmente es funcionaria del Cuerpo de Telégrafos.

Por fin, y ya ultimados los asuntos que me llevaron a Granadilla, me encuentro en la calle al venerable patriota don José Reyes, que, viejo, por su probidad, su vida ejemplar y por sus convicciones republicanas al través del tiempo, es para Chasna lo que el ilustre patriota don Nicolás Estévez es para los españoles. Este anciano posee, como los monumentos de granito, un hechizo de días remotos que prende en el alma el deseo de ser héroes, apóstoles o mártires...

Manuel E. Escalona.

Vilaflor, abril de 1935.

**TELEFONO**

**5-10**

PARADA DE TAXIS  
ESQUINA DEL AYUNTAMIENTO

Coches de lujo guiados por sus propios dueños.

Esta parada favorece a su clientela con grandes economías en viajes al interior.

**TELEFONO 5-10**

**¿Quiere comprar**

juegos de junco, de mimbre, canastillas, moisés y cualquier artículo de cestería? Visite LA ESTERERIA, calle Fermín Galán, 43, donde encontrará un extenso surtido. También tenemos una gran variedad de alfombras en todos los estilos y clases. Esteras de coco y junco para comedor, hall, corredores y escaleras y linoleum en dibujos muy bonitos. Artículos de viaje en todas calidades.

Antes de comprar consulte precios y visite

**"LA ESTERERIA"**

Fermín Galán, número 43, bajos de la Casa Quintero

**MAYO**  
**11**  
**SABADO**

**Tenga presente esta fecha**

**Centro Jurídico-Administrativo**

Obtención de certificados de Penales, Obras Públicas y Última Voluntad. Peticiones de licencias. Presentación de escritos en las oficinas públicas. Reparación de documentos. Pago de contribuciones e impuestos. Obtención de títulos y certificados de estudios. Ingreso y devolución de cuotas militares. Certificaciones de nacimientos, matrimonio y defunción. Redacción de documentos. Destinos públicos e indultos. Presentación de instancias para concursos y oposiciones.

FERMIN GALAN, 18. -- OROTAVA

**EMPRESAS DE AGUAS**

Sociedad de atarjeas "LA PROVIDENCIA", domiciliada en Fasnía.

Se convoca a junta general extraordinaria, que deberá celebrar dicha sociedad el día 5 del próximo mes de mayo, a las 9 de la mañana, en el salón de don Miguel Suárez Armas, para tratar del siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Dar cuenta de los trabajos efectuados.
- 3.—Ver lo que se debe cobrar de arrastre por hora.
- 4.—Manifestaciones de los señores accionistas.

Fasnía, 30 de abril de 1935.—El presidente, Eusebio Pérez Martín.—El secretario, Nicanor González López.

**COMUNIDAD "LA PORTELA" CONVOCATORIA**

No habiendo asistido a la junta que estaba convocada para el día 28 del actual, participes ningunos, con el fin de examinar y aprobar, si procedía, las cuentas del año anterior, y nombrar la junta directiva que debe actuar en el presente año, se convoca nuevamente para el día 12 de mayo, y hora de las 14, en el salón-teatro de esta ciudad.

Icod, 29 de abril de 1935.—V. B. El presidente, Belda García.—El secretario, Juan Martín Hernández.

**"PIEDRA CUMPLIDA"**

Comunidad de explotación de aguas

Por el presente se pone en conocimiento de todos aquellos participes que se hallen atrasados en el pago de sus cuotas, se pongan al corriente en el plazo de quince días, a contar de esta publicación; pues transcurridos éstos la junta administrativa procederá conforme dispone el artículo 4 de los Estatutos por que se rige esta Comunidad.

Arafo, 2 de mayo de 1935.—El presidente, Ramón Izquierdo Rodríguez.

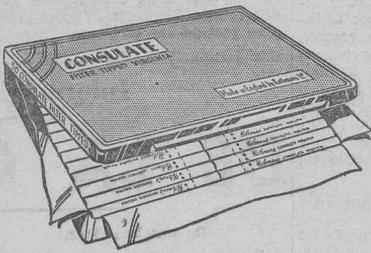
Comunidad ATLANTIDA, domiciliada en Fasnía

Se convoca a Junta General extraordinaria, que se celebrará el día 5 del presente mes de mayo, a las catorce horas (dos de la tarde), en el salón de don Jacinto Pérez Deigado, para tratar de la siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Nombramiento del señor Presidente, por renuncia del anterior.
- 3.—Aprobación del aduamiento de aguas.
- 4.—Informe de la Comisión de las cuentas.

Fasnía, 28 de abril de 1935.—El vicepresidente, Alvaro Torres Hernández.—El secretario, Francisco Cruz Marrero.



- CONSULATE FILTRO VIRGINIA
- CONSULATE FILTRO TURCO
- CONSULATE FILTRO MENDOLADO

**Avicola Montserrat**

Ponederos — Huevos para incubar garantizados — Gallos mejorados — Material avícola — Fórmulas alimenticias racionales. Literatura avícola — Enseñanza y fomento avícola de acuerdo con la Granja PARAISO, de Arenys de Mar. Teléfono, 920. Salamanca Chica.



**Su niño está escocido**

Se sabe cómo empieza una infección de la piel pero no tienen límite sus riesgos. Hay que evitar la molestia y destruir el peligro. Pero ello nada hay comparable al

**BALSAMO BEBE**  
ESCOCEDURAS • IRRITACIONES

**No hay personas**

A QUIENES NO LES GUSTE LO BUENO, aunque no sea sino para contemplarlo. ¡Pase usted, señora, por los

**Almacenes Ramos**  
LA LAGUNA

y podrá usted ver las últimas novedades de París!



**INSOMNIO**

enfermedades nerviosas y mareos, cura

**"MORFEONAL"**

Inofensivo. Sobre 2 tabletas, Ptas. 0'50. Tubo 12 tabletas, 2'70. En farmacias.

**Dr. P. Bañares Zarzosa**

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS RINONES Y DE LAS VIAS URINARIAS

Cirujano urologo del Hospital Civil RAYOS X. DIATERMIA. Consulta diaria de 2 a 5. Ramba Benitez de Lugo, 12. Teléfono 2-0-3. Santa Cruz de Tenerife.

**José Gerardo Martín Herrera**

MEDICO

Especialista en enfermedades de la INFANCIA y del PULMON

RAYOS X. Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 4. Calle 25 de Julio, num. 11.—Teléfono número 1.110

**Tomás Cerviá Cabrera**

MEDICO

de la lucha Antituberculosa de España Director del Dispensario Antituberculoso Central, del Servicio de Tuberculosis del Hospital Civil Insular.

Ha trasladado su consultorio particular a la calle de Teobaldo Pówer, número 24. Teléfono 221.

**Luis Gabarda**

MEDICO CIRUANO

Especialista en Cirugía general. Operaciones de hernia, apendicitis, estomago, fracturas, etc. Enfermedades de la matriz.

Consulta diaria, de 12 a 1 y de 5 a 6.

**BLENORRAGIA**

(PURGACIONES)

Cura radicalmente tratándose uno mismo. Tratamiento moderno

**SECRETOL**

Venta en todas las farmacias.



Feliz y sin dolores gracias a la

**Cafiaspirina**



# VIDA JUDICIAL

## Ante el Tribunal de Urgencia

En la mañana de hoy se celebrará ante el Tribunal de Urgencia la vista de la causa procedente del Juzgado de la Orotava, por el delito de tenencia ilícita de armas de fuego, contra Francisco Delgado Rodríguez.

Defenderá al procesado el abogado, señor González de Mesa.

## Sentencia absolutoria

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia en la causa seguida en el Juzgado de Granadilla, contra Hermógenes Izquierdo Díaz, por el delito de hurto.

En dicha resolución se absuelve al procesado del referido delito, conforme a la tesis sustentada en el acto de la vista por el letrado, señor González de Mesa.

# De Hacienda

## Periodo de cobranza

La cobranza voluntaria de las contribuciones rústica, urbana e industrial, utilidades y demás conceptos de cargo, correspondientes al segundo trimestre del actual ejercicio, tendrá lugar en los pueblos de la zona de la Orotava en los días que se indican a continuación:

Orotava, del primero de mayo al diez de junio.

Puerto de la Cruz, del 3 al 7 de mayo, ambos inclusive.

Realejo Alto, días 10, 11, 12 y 13 del mes en curso.

Realejo Bajo, días 6, 7, 8 y 9 del mismo mes.

## Comisiones de evaluación

Han sido designados vocales natos de las comisiones de evaluación de Villafior, don Diego Frias González, don Juan Bethencourt Herrera, don Domingo González Martín, don José Domínguez Fumero, don Faustino Cano Fumero y don Fulgencio Hernández Fumero.

## Comisionado

El secretario del Ayuntamiento de San Miguel, don Francisco Gómez y Gómez, ha sido comisionado por el gobernador civil para la formación del repartimiento real y personal del Ayuntamiento de la villa de Adeje.

# VIDA MILITAR

## Citación de familiares de un soldado

En la Secretaría del Estado Mayor de la Comandancia Militar de esta plaza se interesa la urgente presentación del padre, madre o de algún familiar del soldado Pedro Mesa Regañado, que se encuentra sirviendo en Cabo Juby, en España Disciplinaria, para enterarle de una noticia de interés relacionada con dicho individuo.

# EL PUERTO

## Vapores llegados ayer

"Almeda Star", inglés, procedente de Londres y escalas, con 6 pasajeros para este puerto y 20 en tránsito. Consignado a Hamilton.

"Alondra", inglés, procedente de Liverpool, con carga general. Consignado a Yeoward.

"Villa de Madrid", español, procedente de Barcelona y escalas, con 154 pasajeros para este puerto y 46 en tránsito. Consignado a M. Cruz.

"Orotava", alemán, procedente de Bremen y escalas, con carga general, 2 pasajeros para este puerto y 48 en tránsito. Consignado a M. Cruz.

"Ciudad de Málaga", español, procedente de Santa Cruz de la Palma, con carga general y 31 pasajeros para este puerto. Consignado a M. Cruz.

"Kabala", belga, procedente de Matadi y escalas, en tránsito. Consignado a Elder.

"Adeje", español, procedente de San

# Club Náutico de Tenerife

En la tarde del próximo domingo, 5 de mayo, y hora de las 5 y 30, se celebrará en este Club un

## TE

Lo que se comunica a los señores socios a los efectos de asistencia.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de mayo de 1935. El secretario, Fernando González.

Sebastián de la Gomera, con frutos. Consignado a R. López.

"Avila Star", inglés, procedente de Buenos Aires y escalas, con 92 pasajeros en tránsito. Consignado a Hamilton.

## Vapores despachados

"Almeda Star", inglés, para Buenos Aires y escalas.

"Ciudad de Málaga", español, para Las Palmas.

"Villa de Madrid", español, para Barcelona y escalas.

"Kabala", belga, para Amberes.

"Alondra", inglés, para Liverpool y escalas.

"Adeje", español, para Santiago y escalas.

"Avila Star", inglés, para Londres.

# SUCESOS

## Un ciclista gravemente herido

Ayer tarde, a las siete, se produjo un grave suceso en la calle de Numancia, resultando gravemente herido un joven ciclista, cuyo nombre se desconoce hasta anoche.

A la hora indicada, subía con dirección a la Rambla XI de Febrero el automóvil del servicio público número 2.812, que caminaba a marcha moderada.

En dirección contraria marchaba un camión, y detrás de éste venía el ciclista, que trató de adelantarse al camión cuando se cruzaban este vehículo y el automóvil de referencia.

El ciclista fué a chocar contra el auto, sin que el chauffeur pudiera evitarlo, a pesar de que viró rápidamente a la derecha para que no se consumara el accidente.

No obstante, el joven que montaba la bicicleta resultó con heridas graves, quedando tendido en medio de la calle, de donde fué recogido y llevado con toda urgencia a la Casa de Socorro.

En este establecimiento se practicó al herido la cura de urgencia, pasando después al Hospital Civil.

El parte facultativo facilitado en la Casa de Socorro dice lo siguiente:

Fuó asistido un joven de nombre desconocido, de unos 18 años de edad, que presenta una herida contusa en la región superciliar derecha, otra de igual naturaleza en el maxilar superior derecho, contusiones en la región nasal con epistaxis traumática, erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo y conmoción cerebral. Pronóstico grave.

El juez de Instrucción interviene en el suceso.

Hasta las diez y media de anoche, hora en que preguntamos al Hospital Civil sobre el herido, se desconoce el nombre y demás circunstancias de éste.

# A TODOS

mis clientes y al público en general les agradezco su visita a mi casa, donde podrán ver los nuevos artículos propios para la estación: Gran surtido de sombreros para señoras, caballeros y niños; canastas, bolsos y cestería en general; esteras, persianas y transparentes; alfombras y felpudos especiales para automóviles; muebles de junco, médula y mimbre; variedad en modelos de canastillas, Moises y andaderas para niños. Una gran variedad de artículos nuevos y propios del ramo.

TODOS a la "Esterería Valenciana", Cruz Verde, 12.

NOTA.—Esta Casa no tiene sucursal en Tenerife.

TELEFONO  
**454**

PARADA DE TAXIS. Plaza de los Patos. Si V. quiere un servicio de taxi, rápido y cómodo, llame al teléfono

**454**

Los mejores coches al servicio del público, y los más modernos son los del teléfono

**454**

Cinco magníficos "DODGES BROTHERS", último modelo. Personal serio y competente.

DOMINGO TORRES pone en conocimiento de su distinguida clientela tener un nuevo "DODGE" de 7 plazas, cerrado, único en su clase, muy indicado para bodas, viajes al interior, etc.

# Isla del Hierro

## La falta de trabajo y la sequía crean una situación angustiosa

No es la primera vez que desde las columnas de la Prensa se habla de la precaria situación que atraviesa la isla del Hierro a causa del paro obrero existente y de la pertinaz sequía de este año. Otros articulistas—algunos de ellos hijos de Tenerife—lo han hecho en otras ocasiones y también el que estas líneas escribe. Sin embargo, no sobraría cuanto más se diga sobre el tema, ni debe cesarse en tan justa campaña mientras no se remedien nuestros males y miserias.

Verdad que el más trágico y pavoroso de los problemas herreños, el del abastecimiento de agua para las más perentorias necesidades, incluso para beber, ha sido resuelto en parte por las parciales lluvias caídas en diferentes partes de esta isla en días pasados. Pero, repito, sólo en parte, y por tiempo que no irá más allá de un par de meses, pues si bien llovió en Valverde—cuya villa por cierto era de lo más necesitado de agua, habiéndose llegado al extremo de que sus pobres moradores, para apagar la sed, tenían que ir a buscar el precioso líquido a lejanos manantiales, en los cuales ya se formaban colas de más de cincuenta personas—y en los caseríos del valle del Golfo, no ocurrió lo mismo en los pueblos del Pinar, Mocanal, Sabinosa, San Andrés e Isora, donde, por consiguiente, continúan en pie todos sus problemas, aunque el del agua no ya con igual dramatismo, pues por lo menos se sabe que, por el momento, el referido líquido existe en otros pueblos.

Tal vez podamos decir que las recientes lluvias han resuelto el que llamaríamos problema de la sed. Sólo éste y, como antes decíamos, para un tiempo que no se prolongará más allá de dos meses. Pues las sementeras de cebada, centeno y trigo y siembras de patatas, únicos ramos de nuestra agricultura, aparte de las plantaciones de

bigueras, viña y algunos almendros, se habían ya secado debido a la falta de agua durante los meses de diciembre, enero, febrero y marzo últimos. Pero el que asimismo denominaríamos problema del hambre, natural e inevitable consecuencia de la falta de trabajo y pérdida de cosechas, queda en pie.

Esta situación debe afrontarse y resolverse sin pérdida de tiempo. Serían fatales las consecuencias si así no se hiciera. ¿Con qué medidas? Creemos que, por el momento, baste con dotar al Hierro de las siguientes obras, sobre cuya construcción se viene hablando hace más de veinte años: un pequeño muelle en el puerto de la Estaca, capaz de permitir el atraque de los vapores correos, y tres charcas o embalses distribuidos en los pueblos de Taibique, Mocanal e Isora, por resultar éstos, al mismo tiempo que los más necesitados en caso de sequía—basta frecuentes por desgracia—los que ocupan situaciones más ventajosas para remediar en algo las perentorias necesidades de los otros pueblos.

Con esas obras se resolvería, al mismo tiempo, el apremiante problema del paro obrero y otros cuya importancia y necesidad a nadie se ocultarán: el del abastecimiento de agua, mejor dicho, el poder disponer de algunas reservas para los años secos, y el peligro y dificultades conque actualmente se realizan en nuestro puerto de La Estaca las operaciones de carga y descarga de mercancías y aun el desembarque de pasajeros.

Por de pronto, quedaríamos agradecidos y satisfechos conque, de cualquier modo fuese resuelto el problema del paro obrero en esta isla, pues suponemos que ello habría de hacerse teniendo en cuenta otras necesidades e intereses de esta abandonada isla.

José P. Machín

Pinar (Hierro).

# DE SOCIEDAD

## VIAJEROS

Alfonso Martínez y señora, don Francisco Jiménez y don Juan Ruiz.

De Las Palmas, don Santiago Crespo, señora e hija, Mr. E. Savage, don C. Curbelo e hijos, don Rafael Vermetta, don Francisco Rivas, Mr. C. M. Meyer, doña Josefa Martín, don Justo Aguar, don Lorenzo Jaén, don Dionisio Delgado, don Cayetano Vega, don S. Villegas y familia, don José Rodríguez, doña María Báez y don Vicente Simón.

—Han llegado de Madrid, don José Antonio Fernández, don Angel Fernández y don José Molina.

—En el vapor "Ciudad de Málaga" llegaron de Santa Cruz de la Palma, don Manuel Fernández, don M. Arraus, las religiosas sor Imelda y sor Candelaria, don José Martín Sánchez, doña Africa Arroyo de Acosta, y don Oscar Díaz.

—Ayer regresaron de Las Palmas don Gustavo Brandstetter y don Alfonso Dehesa.

—Anoche hicieron viaje a Sevilla, la señora doña Carmen Delgado, viuda de Sánchez Lahorra y la señorita Polonia Arbelo.

—De Las Palmas han llegado don Rafael y don Miguel Martín-Fernández de la Torre, en unión de sus señoras esposas.

—Ha llegado de la isla de la Palma, don Cesáreo Hurtado.

—En unión de su joven esposa, doña

Pilar Fernaud, hizo anoche viaje a Valencia, don Ricardo García Liberó.

## CONSUL

En el "Avila Star" marchó a Inglaterra el Cónsul de S. M. Británica en Tenerife, Mr. C. A. Edmond, que ha sido nombrado para igual cargo en Ginebra.

Con motivo de su traslado, Mr. Edmond ha sido agasajado por distinguidos miembros de la colonia inglesa de esta capital y de la Orotava.

Al desear a Mr. Edmond un feliz viaje, le felicitamos por su importante nombramiento.

## CONSEJERO

En el Consejo extraordinario celebrado en Madrid por la Compañía Transmediterránea para renovación de altos cargos, ha sido reelegido en su puesto de Consejero de la mencionada Compañía, por votación unánime, el ex diputado, don Andrés de Arroyo y González de Chaves.

También ha sido nombrado el señor Arroyo consejero de la Unión Naval de Levante.

## NATALICIOS

Ha dado a luz una niña la señora esposa de nuestro estimado amigo, don Arturo Díaz.

## El suceso de anoche

## Una mujer gravemente herida por un auto que se dió a la fuga

En la carretera de La Laguna fué atropellada anoche, a las doce, por un automóvil que se desconoce, la vecina de Gracia, Dominga Tejera Expósito, de 23 años de edad.

Dicha joven venía desde La Laguna con dirección a Gracia en unión de su esposo, Juan González Rodríguez, de 25 años, natural de la vecina ciudad, cuando al llegar al cruce de la carretera con el camino de San Bartolomé, pasó a gran velocidad un automóvil que, por ir muy próximo a la cuneta, la alcanzó, lanzándola a varios metros.

La joven resultó con el traje destrozado, y con una herida en la cabeza que se produjo al caer sobre el pavimento de la carretera.

El coche causante del atropello se dió a la fuga velozmente, desapareciendo enseguida.

En un auto del servicio público que pasó momentos después por el lugar del suceso, y que iba ocupado por varios jóvenes que regresaban a esta capital, fué trasladada la herida a la Casa de Socorro, en cuyo centro el médico y practicante de guardia, señores Sánchez Delgado y Ballesteros, le apreciaron una herida contusa, que interesa los tejidos blandos en todo su espesor, en la región parietal izquierda y erosiones en el muslo y pierna del mismo lado. Pronóstico reservado.

La policía practica pesquisas para averiguar el vehículo causante del atropello.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado de Instrucción.

## Escuela Militar del Tiro Nacional

Desde el día 1 del presente mes ha quedado abierta la matrícula para la coeducación militar fuera de filas, de los reclutas de cuota, y de los de reemplazo que quieran reducir a ocho meses la duración del servicio en filas, que deben ingresar en el Ejército en el mes de octubre del año actual, enero y julio del próximo año. Informarán, almacén de don Miguel Botella, plaza de Weyler, número 81, de 10 a 12.

## Importante para los nuevos reclutas

El curso para todos los individuos del actual reemplazo, que deseen acogerse tanto a los beneficios del SERVICIO DE OCHO MESES como a los de CUOTA, y que han de ingresar en filas en octubre del año actual, enero y julio del próximo, dará comienzo el primero de mayo en el Ateneo de La Laguna.

Facilitará gratuitamente toda clase de informes, don Manuel Fernández, con domicilio en la plaza del Cristo de La Laguna, y en la secretaría del Ateneo, plaza de la Catedral.

## Cabildo Insular

### Establecimientos de Beneficencia

Por el presente se hace público, para general conocimiento, que el domingo, 5 del actual, se permitirá la visita a la Casa Cuna sita en la Costa Sur, donde dicen Hoya Fría, a todas aquellas personas que así lo deseen, debiendo efectuarse de 3 a 5 de la tarde.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de mayo de 1935.—El Secretario-Contador, Rafael Marrero Padilla.

## Camisas y novedades para caballeros

Durante este verano nos proponemos vender mucho y muy barato, para lo cual contamos con grandes existencias de artículos de moda para caballeros, adquiridas a buen precio y elegidas con especial cuidado. Queremos demostrar una vez más a nuestra estimada clientela, que podemos proporcionarle la máxima calidad dentro de lo más nuevo, al mejor precio.

CAMISERIA LONDRES NORTE, 21

PARA LA DAMA ECONÓMICA

Las exquisitas medias Idol, no sólo son finísimas sino que cuestan menos. Son mundialmente famosas por su elegancia y mayor duración.



Idol  
Medias de toda Natural

## Peluquería Blanco

Esta nueva peluquería, situada en la calle de San Francisco, 4, esquina al Banco Hispano-Americano, ofrece la más esmerada higiene y competentes y especializados oficiales del ramo.

## PRECIOS

Corte de pelo ..... 50 céntimos  
Afeitado ..... 40 céntimos  
Servicio completo ..... 80 céntimos  
Corte de pelo señoras ..... 75 céntimos

## Francisco Trujillo Castro

### MEDICO-CIRUJANO

Toólogo y cirujano del Hospital civil. Partos y enfermedades de la mujer.

### Cirugía general.

Consulta, de 11 a 1.—Calle de San Francisco, número 29.—Teléfono 1194. Domicilio particular: Jesús y María.

## Francisco Suárez Hernández

### MEDICO

Especialista en enfermedades de los riñones y de las vías urinarias.

### CONSULTAS

Lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12. Martes, jueves y sábados, de 3 a 5. Fermin Galán, 43, principal. Teléfono número 7-8-1.

## Catarros Nasales

Sorprendentemente diferente es este unguento que combina muchos antiguos remedios

A la mano está hoy el medio de librarse pronto de la pesadez de cabeza, la obstrucción de la nariz y los otros síntomas molestos de estas afecciones.

Cada una o dos horas insértese en la nariz, aspirando fuertemente, un poco de Vicks Vaporub—el unguento moderno compuesto de ingredientes probados, tales como mentol, alcanfor, eucalipto, tomillo y trementina. O derritase en agua caliente y aspire los vapores. E al acostarse, para obtener el efecto vaporizante durante el sueño, frótese Vaporub en capa espesa en el cuello y pecho y cíbrase con franela. Aplicado de esta manera, obra al mismo tiempo como cataplasma, ayudando a los vapores a aliviar la congestión.

Vaporub es ideal para los resfriados, tos y bronquitis de los niños, porque puede usarse libremente sin riesgo de alterarles la digestión.

AHORA—NUEVO TAMAÑO CHICO A NUEVO PRECIO BAJO

VICKS VAPORUB

## JUAN G. TALAVERA ARMAS

### MEDICO

Especialista en enfermedades del corazón y de pulmón.

RAYOS X.—ELECTROCARDIOGRAFIA. Consulta: De 10 a 12 y de 3 a 5.

Teobaldo Power, 12. Teléfono, 1112

## Clínica de Socorro

Teobaldo Power, 22.—Teléfono, 474. Sala de curaciones. Médico y practicante de guardia. Material completo. Accidentes. Casos de urgencia. Asistencia a domicilio y en la Clínica.

## Funeraria económica

Gran surtido en ataúdes de todas clases, desde los más lujosos a los más económicos. Servicio permanente. Calle Ruiz de Padron, número 13.

## FIRGAS

### (MINERO NATURAL)

### LA MEJOR AGUA DE MESA

### APERITIVA ★ DIGESTIVA

### ★ ESTOMACAL ★

Depósito: Candelaria, 19.

Teléfono, 1145.

# CINE NUMANCIA

A las 6 y 30 y 10 y 15. Sensacional estreno con la interesante película por Louis Ralph, Werner Futterer y Renee Stobrawa

## EL CRUCERO EMDEN

Las hazañas del famoso crucero alemán en los mares de Oriente. El documento histórico mas vibrante que se ha llevado a la pantalla

A las 8 y 30. Magna función popular con la película nacional

## LA DOLOROSA

Según la zarzuela del maestro Serrano, por Rosita Díaz y Rafael Godoy. La película de las multitudes, el film que llega al corazón de todos los públicos





Libros nuevos

Sobre la cultura en las islas Canarias

La culta profesora doña Elisa Darias Montesino, maestra normal y directora de la Graduada de Gáldar, ha tenido la atención de enviarnos un pequeño volumen que acaba de publicar con el título "Ojeada histórica sobre la cultura en las Islas Canarias".

Revela este libro de que nos ocupamos una plausible preocupación por los estudios históricos y pone de manifiesto la certera labor de investigación realizada por su autora, quien ha buceado con éxito en las fuentes de la historia canaria, para aportar a la bibliografía isleña esta interesante monografía sobre tema tan sugerente como el de la evolución de la cultura y las actividades educacionales en nuestras islas, desde su anexión a España.

Consta este libro de catorce capítulos escritos en correcta prosa y en los que se trata, con gran sencillez de exposición, los siguientes asuntos de interés indudable: Antecedentes remotos sobre la enseñanza canaria.—Los estudios de latín.—Las cátedras de Gramática.—La enseñanza de los jesuitas.—La enseñanza primaria.—Las sociedades económicas.—La Instrucción pública durante el siglo anterior.—La enseñanza de los religiosos en las islas.—La Universidad literaria agustina.—Hacia la segunda Universidad.—Los estudios artísticos y profesionales.—El teatro, la historiografía, los museos y los cultivadores de las ciencias.—La poesía, la oratoria sagrada, la novela y el periodismo isleños.

A continuación damos a conocer a nuestros lectores uno de los interesantes capítulos del nuevo libro, al mismo tiempo que felicitamos a su autora por la valia pedagógica de su trabajo, que contribuirá eficazmente a la divulgación de temas históricos inéditos o someramente tratados hasta el momento.

He aquí lo que dice la señora Darias sobre la historia del teatro en nuestras islas:

El Teatro lanzó sus primeros vagidos en nuestras islas, donde nunca tuvimos la sabia erudita de un Naharro, ni el ingenio teatral de Lope de Rueda, al amparo de la fe religiosa que irradiaba de las parroquias y otros templos. Fueron y continuaron siendo sus manifestaciones muy modestas. Comenzaron las

faras o representaciones, muchas veces en estilo chabacano o bufón, más que jocoso, con personal masculino, dentro del templo; de aquí se trasladaron a la plaza de la Iglesia y de ésta a los locales cerrados públicos, como ocurría en Santa Cruz de Tenerife hacia fines del XVIII.

El viajero Mr. Le Dru escribe, refiriéndose a una de estas representaciones teatrales, que vio en Santa Cruz: "La mayor parte de los músicos no sabían leer y tocaban de memoria cinco o seis piezas, que constituían su único repertorio. Los papeles de mujer eran representados por hombres disfrazados. Nada más ridículo que ver figuras barbudas u oír voces masculinas y rudas bajo el traje de una actriz amorosa."

Algunos ingenios del país, casi siempre eclesiásticos, componían algunas obritas para ser representadas con ocasión de festividades religiosas, especialmente de la del Corpus.

"Era costumbre entonces—escribe Millares Torres—festejar con autos sacramentales y comedias la procesión del Corpus, la noche de Navidad y el día de la Adoración de los Reyes, para cuyos actos precedía el acuerdo del Cabildo." Más adelante expone: "Entre estas obras hay monólogos y diálogos burlescos, cuentos y narraciones truhanescas en que aparecen autores tuertos, mancos y corcovados, alcaldes, alguaciles y ruñanes con chistes de muy subido color. Se ejecutaban estas composiciones con acompañamiento de arpas, chirimías, bajones y órganos". En la tantas veces citada documentación procedente de la Inquisición de Canaria, existen planos de la forma en que se organizaban en la plaza de las Gradadas y en la mayor de Las Palmas, las representaciones teatrales. A éstas asistían, con el pueblo, las autoridades de todo orden, situadas en sendas tribunas.

Sobre todo en las fiestas de Navidad, los coloquios, responsorios y autos ramplones y pedestres, celebrados en los templos, degeneraron a veces en orgias carnavalescas, y fué preciso que los mismos obispos intervinieran con sus censuras y el Santo Oficio con sus anatemas, para desarraigarse en el pueblo tan irreverentes costumbres.

Se introdujo en Canarias otro elemento de cultura con los primeros arribos a nuestras playas de varias Compañías de cómicos, que dieron a conocer al público isleño las producciones dramáticas del Duque de Rivas, Larra, Zorrilla, Bretón de los Herreros y otros

autores peninsulares. Esto coincidió con la fundación en nuestras más notables poblaciones insulares de diversos casinos y liceos de recreo, que mejoraron las representaciones teatrales, que daban en sus propios locales sociales, comenzando a tomar parte en ellas el elemento femenino. Las llegadas de las compañías de cómicos nacionales plantearon la necesidad de construir teatros adecuados, siendo de los primeros que se levantaron en Canarias, el de Las Palmas, inaugurado el 1 de enero de 1845, y el de Santa Cruz de Tenerife, que lo fué el 26 de enero de 1851.

Otras poblaciones, como La Laguna, Villa de la Orotava y Santa Cruz de la Palma, también fundaron, a imitación de las anteriores, sus respectivos teatros. Por cierto que estos coliseos contribuyeron en mucho a depurar entre el público ilustrado isleño las aficiones artístico-literarias y filarmónicas. Diéronse a conocer las obras de nuestro Teatro contemporáneo y las grandes composiciones de la ópera italiana, tales como las de Bellini, Donizetti, Verdi y otras del género.

Son dignos de mención, entre los que escribieron algo con destino a la representación teatral en nuestro terruño, entre otros del siglo XVII, Juan Bautista Poggio y Monteverde, fray Marcos de Alayón, que escribió unos autos sa-

cramentales; José Valcárcel y Lugo; el célebre poeta Bartolomé Cairasco de Figueroa, etc. Del XVIII, Cristóbal Afonso, autor de melodramas; Bartolomé Martínez de Escobar, que lo fué de operetas, dramas, tragedias y una comedia; Antonio Savinión Yanez, etc. Y del siglo XIX, José Plácido Sansón, dramaturgo, con otros más de época muy reciente.

Prescindimos de los que desarrollaron su ingenio como autores de teatro fuera del área regional, en los que pudiéramos incluir a los hermanos Iriarte, y muy modernamente a Guimerá y Pérez Galdós, porque estas tres eminentes figuras para nada tuvieron en cuenta el ambiente nativo.

Es de desear que cierta sana tendencia que se ha despertado recientemente entre ilustres ensayistas de nuestro Teatro regional, siga tomando cuerpo en bien del arte canario. Los asuntos, las tesis o argumentos, fácilmente podrán encontrarlos siempre en las regiones, bien basándonos en las costumbres o en la historia y aun en los pequeños vicios dominantes, que tanto se prestarían a la sátira o al festivo sainete. Y para regionalizar un Teatro, nada más conveniente como que tanto los autores como los actores sean, a ser posible, del propio país y con los modismos y lenguaje aclimatados en su suelo.

Una efemérides. 30 de abril de 1873

La organización del Cuerpo de Faros

Ministerio de Fomento.—Faros. Ilmo. señor: El Gobierno de la República, de acuerdo con lo propuesto por la Dirección General de Obras Públicas, de conformidad en lo esencial con los dictámenes de la Junta Consultiva de Caminos y del Consejo de Estado, ha tenido a bien aprobar el adjunto Reglamento para la organización y servicio de los toreros de faros.

Lo que comunica a V. I. para los efectos consiguientes. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 30 de abril de 1873.—Chao. Sr. Director de Obras Públicas.

Viene, muy oportunamente, este hallazgo. Acabo de tropezar con él en el Archivo de este faro viejo, y aunque nada nuevo trae a la mayor parte de los toreros de las generaciones anteriores al año 1923—que se nutrió en las cláusulas del nuevo escalafón, ampliado en el del 30—, es siempre conveniente exhumar para el cuerpo y su historia este monumento, ya venerable.

Tiene este Reglamento sesenta y dos años; fué impreso en ese mismo de su aprobación en Madrid, Tipografía Nacional de "Bordo-mudos y de ciegos, calle de San Mateo, número 5; y en ese admirable papel de tina que nos legaron nuestros magníficos antepasados los árabes, como todo lo que de bueno, grande, generoso y artístico posee la raza, y hace de ello gala. Y está pleno de calor de humanidad. Está traspasado de la atención y el cuidado con que varias generaciones de toreros lo ojearon y hojearon, rebuscando en él los fundamentos de sus exiguos derechos y de sus tremendos deberes.

Porque este Reglamento responde, como es lógico, al personal de su tiempo, a la falta de nociones elementales de aquel personal, que ya existía, y al que había que someter a una disciplina y a una reglamentación.

Pero con todos sus defectos, este es nuestro Código fundamental. La fuente de todos nuestros principios, que de él nacen y se derivan. Y en el archivo que debe reunirse, y en la legislación de Faros que hay que publicar en nuestra revista "Señales", órgano de la Asociación del Cuerpo de Faros, para iria codificando y recapitulando, este cuaderno, sudado y traído y llevado, este consultorio de los abuelos

profesionales, habrá de ocupar un puesto de honor.

Y es singular, y marca una de las directrices escondidas del Destino, esta coincidencia. Esta circunstancia que hace casi confundirse, a tan corta distancia, la efemérides de ese escalafón, con la otra efemérides, nacional, de la República.

Porque fué aquella República nutrida de las puras esencias de los derechos del hombre; de las doctrinas federalistas—que forman el único concepto filosófico de la Historia Patria—de Pi y Margall; del otro concepto economista del impuesto de capitación de Figueras; de todos los generosos sueños democráticos del siglo XIX; la que da categoría oficial, la que reconoce la existencia pública de esos hombres abnegados y olvidados que vigilaban en las costas las luces con que cada pueblo señala a los demás sus riesgos, sus cabos y sus arrecifes. Con que cada hombre se siente, espiritualmente, hermano de los demás hombres.

Banderas desmelenadas al viento, esas antorchas tremolando las insignias de una doctrina de fraternidad universal que cuenta siglos de existencia y de perduración en la Tierra. Y solamente en la época oscura, en los siglos oscuros en que desapareció toda filosofía, todo concepto totalizador, todo sentimiento humanitario—en la Edad Media, pulverizadora de razas, de naciones, de creencias, de sentimientos, de propiedades, de ideales—la luz del faro se hizo una trampa para cazar incautos; y los señores consideraban sus arrecifes como minas de inestimable valor, cuyas vetas eran los despojos de los naufragos.

Fué la República romántica del año 1873, con la firma de Eduardo Chao, la que nos dió categoría oficial con este Reglamento, cuya publicación señala una de las efemérides de nuestra carrera. Y ha sido la República del 14 de abril la que nos ha dado categoría económica: esa nueva graduación social del hombre y del funcionario.

Somos nacidos de la entraña misma de esas instituciones democráticas. Que solamente estos regímenes pueden darse cuenta del alcance de esos sacrificios prestados tan oscura y tan abnegadamente. Porque sólo los que comprenden el amor entre los pueblos y entre los hombres aciertan a alcanzar la magnitud de nuestros servicios a la Humanidad.

José RIAL

Faro de Anaga, año 1935.

VAJILLAS

de finísima porcelana decoradas con flores o con filetes de oro oct. para 12 personas con 82 piezas, a ptas. 80.

Batería de aluminio a precios baratísimos.

Sábanas semihilo para matrimonio, a ptas. 4'50.

Cortes de trajes de lana para caballeros, a 16 ptas.

Calcetines de seda, a 1'75; de hilo seda a 1'00 pta.

Medias para señoras desde 2'50 hasta 6 ptas. seda natural.

Platos de porcelana, platos de color a 4 ptas. docena.

Tazas para desayuno de porcelana a 6 ptas. docena.

Copas de cristal para agua, cerveza, vinos y licores, baratísimas.

Flores artificiales, velos de mañana, encajes, bisutería, jabones, perfumes, zapatos para señora última novedad de todas formas a ptas 12'50.

Guitarras, cuerdas, bandurrias, clavijas, a precios baratísimos.

Juguetes, objetos de regalo, manicura, peines, cepillos de dientes, a precios nunca vistos. Novedades en cristalería. Jaulas para pájaros muy baratas. Camisas para caballeros con cuello fijo, a ptas. 4'50.

Calcetines y medias para niños y otros varios artículos baratísimos, los encontrarán en el "34", San José, 34.

Santa Cruz de Tenerife.

CASA MODERNA, con dos pisos, y que renta cerca de 300 pesetas mensuales; se vende en la plaza de San Cristóbal, número 51. Precio ventajoso. Razón, en Carrera, 36.—La Laguna.

Información taurina

La corrida de ayer

Con bastante animación, aunque sin llegar al lleno rebosante de años anteriores, se celebró ayer la primera de las dos corridas anunciadas. ¿Es que esta vez el público se ha reservado para los terribles miras?

Y sin más preámbulos, vamos a ver si acertamos en el resumen crítico de lo ocurrido en la jornada de ayer.

LOS TOROS

Justo es declarar que los Herederos de don Felipe de Pablo Romero mandaron una corrida fina y bonita de tipo, aunque de bravura y poder no anduvieron muy abundantes, salvo el corrido en tercer lugar, que de no haber sido el defecto visual de que adolecía, era un verdadero toro para venderlo como tal y no como novillo y para ser lidiado en corrida de solemnidad. Por cierto que se le obligó en el arrastre a dar dos vueltas al ruedo. Una injusticia. Ningún toro o novillo, con el defecto indicado es merecedor a aquella distinción. Salvo éste, los demás no eran novillos de dificultades invencibles, ni mucho menos.

LOS TOREROS

Ecuánimes e imparciales en nuestra misión, hemos de declarar sinceramente que en ningún momento pudimos apreciar en Martín Bilbao al artista merecedor de la fama de que venía precedido. No nos referimos a su segundo toro, el tercero de la corrida, que por su defecto visual era lidiado. Pero la atenuante no existía en su primero, del cual pudo haber sacado mucho más partido del que sacó. Tanto con la capa como con la muleta - sorteo con mucho despejo y mató de bastante mala manera, después de entrar varias veces y de intentar otras tantas descabellarlo. Escuchó un aviso en cada toro.

Quienes decían que donde hay un mejicano torero, hay un artista y un valiente de verdad, estaban en lo cierto.

En efecto, no estuvo "El Indio" en su primer toro muy afortunado con el acero, pues tuvo que pinchar varias veces, pero entrando siempre con mucha valentía, a la cual no le correspondía el toro, que se le quedaba en la suerte. Sin embargo, desde que abrió el capiti-

lo pudo apreciarse que hay en él un gran torero. Como es muy valiente y además se arrima de veras, tanto con la capa como con la muleta, no deja escapar al toro. Así, en su segundo, con la muleta se hizo con él, y con algunos pasos, en justicia oleados, fijó y cuadró al toro, despachándolo de primera intención, entrando y saliendo guapamente de la suerte. Fué ovacionado y orejado y, naturalmente, se ha quedado con la corrida de mañana.

Como buen mejicano, es también un banderillo formidable. Sus dos toros fueron banderilleados por él, con el aplauso general del auditorio, particularmente en su primero, en aquel enorme par de dentro a afuera, ejecutado con un enorme alarde de valor temerario. Este muchacho puede dar mañana una magnífica tarde de toros.

Del personal subalterno, unas cuantas varas bastante buenas de los montados; y de los de a tierra, un magnífico peón y banderillero a la vez, que fué muy aplaudido.

Hay gran expectación con los miras de mañana. ¡Naturalmente! Y más con "El Indio" y "Rebujina".

El de los Caireles

Liquidación

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like Sábanas, Colchas, Toallas grandes, etc.

Y así con grandes rebajas se liquidan muchísimos otros artículos. Sólo por 15 días, en "EL ESCUDO", San José, 25, frente a Adalberto Benítez.

Alquitrán

de calidad insuperable. Propio para pintura de maderas y postes expuestos a la intemperie. Inmejorable para el alquitranado de caminos y carreteras.

De venta en la FABRICA DE GAS de la UNION ELECTRICAS DE CANARIAS. S. A.

Fernando Reig Valentín

Especialista en enfermedades de Boca, garganta, nariz, oído. Consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5. Rambla de Pulido, 50.-Teléfono 887

Clinica Ntra. Sra. de los Reyes

BAJO LA DIRECCION DE D. Antonio G. Velarde y D. T. Herrera Hidaigo. Especialista en Enfermedades de la mujer y niños. Garganta, nariz, oídos. Diplomado en la Facultad de Medicina de París. Ex interno del Hospital Saint Louis, de París. Médico colaborador en el servicio de dicha especialidad en la Casa de Salud Valdeclilla, de Santander. RAYOS X - DIATERMIA. AVENIDA DE SAN SEBASTIAN (Prolongación de Galcerán).-Teléfono 6-0-5. Horas de consulta: DE 10 a 1 y de 2 a 5.

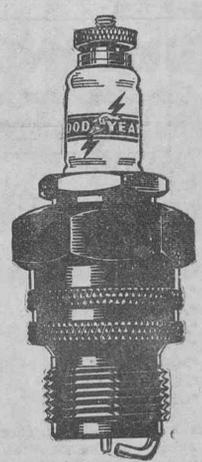
Laboratorio de Análisis del Dr. Cristeney

Ex alumno del Instituto Nacional de Higiene, "Alfonso XIII", "Instituto Príncipe de Asturias", para el diagnóstico y tratamiento del cancer y Pasteur. Análisis de orina, jugo gástrico, heces fecales, leche y esputos. Análisis químico de la sangre, por los MICROMETODOS DE BANG. Procedimientos modernísimos, empleados por su absoluta garantía en los mejores Laboratorios. Constante urética de Ambard. Auténtica reacción de Wassermann, para el diagnóstico de la SIFILIS. Examen de líquido céfalo-raquídeo, químico, bacteriológico, Wassermann, y reacción de Lange. Recuentos globulares, fórmula leucocitaria. Determinación de hemoglobina. Examen microscópico de toda clase de exudados. SAN FRANCISCO 17 (FARMACIA)

BUJIAS GOODYEAR

Para obtener el máximo rendimiento y economía en su automóvil, haga un ensayo colocando nuevas bujías GOODYEAR. La bujía de más bajo costo y mayor resistencia.

Representante para la Provincia: Alberto Camacho. Doctor Comenge, número 11. SANTA CRUZ DE TENERIFE. Distribuidores: en los principales pueblos.



Luna Park Ultimos días

Cine Numancia

A las 6'30 y a las 10'15.—Otro gran éxito, con la extraordinaria película nacional por Rosito Lacasa, Jesús Tordosillas y Pilar Soler. MADRID SE DIVORCIA. ¿Puede una mujer enamorada de su marido serle infiel sin ser culpable?, he aquí la trama en que se desarrolla este sublime film que honra la industria nacional. En esta película trabajan varias personas muy conocidas en esta capital. A las 8 y 30.—Gran función popular, con la sensacional comedia musical, por Lien Deyers y Hermann Thimig. AMOR Y CARNAVAL. Un argumento lleno de espontaneidad, de optimismo y de insospechada belleza.—Motivos musicales de Strauss.—Un film delicado como el perfume, agradable como una caricia. Proximamente: Nuevamente Imperio Argentina y Miguel Ligeró en "EL NOVIO DE MAMA".

Royal Victoria

A las 6'30 de la tarde, y 10'15 de la noche, estreno de la superproducción, EL REY DE LOS CAMPOS ELISEOS. Por Buster Keaton (a) "Pamplinas", que acompañado de Paulette Dubos y Colette Darfeuil, regocijan al público en hora y media buen humor. ¿No habían visto reír a "Pamplinas"? A las ocho y treinta, en función a precios populares, reposición de la gran superproducción en español, LA GARRA DEL GATO. Por el gran actor de la pantalla, Harold Lloyd. Proximamente: sensacionales estrenos en español.

Parque Recreativo

A las 6'30 y 10'15, estreno. Warner Bros presenta la opereta hablada y cantada en español LA BUENAVENTURA. Por el tenor Enrico Caruso (hijo) con Anita Campillo, Luis Alberni, Alfonso Pedroza, Antonio Vidal y Rosa Rey. A las 8'30, precios populares. Estreno. Universal Films presenta PARECE QUE FUE AYER. Por Maureen Sullivan, John Boles, Billie Burke, Edna May Oliver y Reginald Denny. CINE LA PAZ.—A las 8 y a las 10, estreno. Orpheo Film de Barcelona presenta la producción nacional 12 HOMBRES Y 1 MUJER. Por Irene López Heredia, José Baviera, Eduardo Asquerino, Mappy Cortez, Ana María y José Bruguera.

CINE AVENIDA

Hoy, a las 7 y media y 9 y media, estreno del éxito musical hablado en español, titulado, EL GATO Y EL VIOLIN. Por Ramón Novarro y Jeannette Mac Donald. Grandiosa presentación, magníficos conjuntos, una película que le hará conocer hasta lo más íntimo

Bazar ABAD

FERMIN GALAN, 36 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Advertisement for Bazar ABAD featuring various fountain pens like Sheaffer's, Wonder, Polikan, Waterman's, and Rap-Pen. Includes contact information for Fermin Galán.

Segundo Curso de Extensión Universitaria

La conferencia del Sr. Peraza

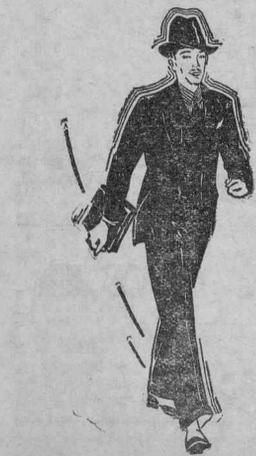
El sentido moderno de la Universidad exige que ésta salga de su recinto buscando el contacto con el público...

rezcan los principios democráticos liberales y humanitarios, como ideas nuevas totalmente desconocidas e importadas en nuestro suelo por los corifeos de la Revolución Francesa...



Convencido de la trascendencia de esta obra, no he querido reparar en que no son mis investigaciones ni los trabajos míos en la cátedra de Historia del Derecho...

Es realmente asunto que atrae a los historiadores y juristas de nuestro tiempo la reivindicación de la antigua cultura patria en orden al Derecho...



El Derecho romano no desapareció en España con la invasión germana. Por el principio de la personalidad de las leyes...

El elemento canónico es también importantísimo. En Roma y en España se conservó la auténtica tradición católica...

El Derecho Visigodo, formado a base de estos elementos, deja sentir su influencia a su vez en otras leyes germánicas...

Y fué el Derecho un producto popular redactado por asambleas. No otra cosa era la recopilación alaricana o brevario de Anniano...

En ese lugar abstracto se ha instalado un faro, un faro semejante a los de las costas, para guiar las caravanas y los aviones más seguramente...

2000 golpes por kilómetro.

Sus tacones duros golpean el pavimento sólido é inflexible 2,000 veces por kilómetro...



En el mundo entero más personas caminan sobre tacones de caucho Goodyear que sobre los de cualquier otra marca.

Agente general para esta provincia: ALBERTO CAMACHO, Dr. Comenge, número 13. Teléfono, número 11. Dis-

sentan por último la nota de precocidad respecto a todos los demás pueblos germánicos.

Institución que sirvió como gran elemento de cultura en el orden de ideas a que nos referimos fué la de los Concilios de Toledo...

(Continuará.)

Información varia

Mussolini, poliglota

MILAN.—La revista "Lingue estere", cita como ejemplo de la conveniencia de aprender los idiomas extranjeros...

Uno de los muchos traductores de las obras de Mussolini pidió ser recibido para charlar algunos párrafos, y por deferencia, pretendió hablar en italiano.

Los últimos Romanof

NUEVA YORK.—La Gran Duquesa Maria Paulovna, hija del Gran Duque Pablo, muerto por los bolcheviques en enero de 1919...

Información varia

El fin del desierto

El misterioso «Bidón número 5», en el corazón del Sahara, donde se ha instalado un potente faro

Misterioso es el desierto, misterioso también cuanto hay en él, misterioso ese punto perdido en sus arenas y que, de cuando en cuando, aparecía en los relatos de viajes por el Sahara...

Un bidón en el Sahara debe ser algo así como una aguja en un pajar, como un punto matemático en el espacio infinito.

Sin embargo, no cabe imaginar nada mejor que encontrarse en pleno desierto un bidón con agua; eso tan baladí, tan nimio, tan grotesco casi, que es un bidón, era el afán de los viajeros...

El viaje hasta ese punto de refugio era penoso, doloroso. Había que seguir los cauces secos de los "ueds" pedregosos, andar sobre arenas movedizas, cruzar los macizos de rocas negras que se yerguen de pronto en el desierto...

En ese lugar abstracto se ha instalado un faro, un faro semejante a los de las costas, para guiar las caravanas y los aviones más seguramente.

ha abierto un estudio fotográfico muy concurrido, en Nueva York. La Gran Duquesa Maria ha ganado unos tres millones de dólares con su libro de Memorias.

La princesa Nina, hija del Gran Duque Jorge, fusilado en Leningrado, en enero de 1919, se ha casado con el Príncipe Clavciadze, alto empleado de la compañía de vapores Cunard Line.

El Príncipe Wassili, hijo del Gran Duque Alejandro, ha abierto un comercio de perfumes en Hollywood.

Un reino en venta

ESTOCOLMO.—El marino sueco Carlos Petterson, desembarcó en 1898 en la isla de Tabar, del Archipiélago de Bismark, y logró hacerse proclamar rey por los indígenas.

Un juicio sobre Italia

LONDRES.—Sir O. Mosley, examinando la posición de Italia en Europa y los comentarios sobre su actitud en el asunto de Abisinia, dice que durante diez años mucha gente ha despreciado contra Mussolini sin que éste se detuviera en su obra de reconstrucción...

Recientemente la prensa marxista y pacifista ha metido ruido porque Mussolini, para salvaguardar el territorio y la vida de los italianos en Abisinia, ha tomado medidas que eran de uso corriente en la política inglesa cuando nuestros abuelos liberales se preocupaban una garantía, como lo es hoy ban de la conservación del imperio británico.

Incubadoras americanas Brower's

DE TODAS LAS CAPACIDADES Y PRECIOS, SE ACABAN DE RECIBIR MODERNAS -- ECONOMICAS -- FABRICACION PERFECTA

Doctor Comenge, 11.—Teléfono, 211.—Santa Cruz de Tenerife

YEOWARD LINE

Servicio doble

Table with columns: Salidas, Día, Hora, VAPORES, DESTINOS. Itinerary for May including routes to Las Palmas, Cádiz, and Barcelona.



ITINERARIOS DEL MES DE ABRIL DE 1935. SERVICIOS PENINSULA Y FERNANDO POO

Table with columns: Salidas, Día, Hora, VAPORES, DESTINOS. Itinerary for April including routes to Santa Cruz de la Palma, Cádiz, and Barcelona.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Para Santa Cruz de la Palma, los días 3, 10, 17 y 24, a las 20 horas. Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián y Valverde, los días 7 y 21, a las 20 horas.

A los futbolistas

Todo buen jugador, debe usar los zapatos que sin competencia confecciona el maestro Manuel García, en su taller, sito en San Telmo, 4.

Son de resistencia, duraderos y cómodos para el jugador.

TOROS Las entradas para las corridas de Mayo se venden en ESTANCO YOLKA Pilar, 5

Chargeurs-Réunis

Servicio frutero a Francia Carga general.--Pasajes

Table with columns: PARA DIEPPE, PARA BURDEOS Y NANTES, PARA BURDEOS, PARA LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA. Lists ship names and departure dates.

FINLAND SYD - AMERIKA LINJEN

SERVICIO QUINCENAL DE BUENOS AIRES, SANTOS, RIO DE JANEIRO, VICTORIA, PARA TENERIFE

Table with columns: VAPORES, Salidas de Buenos Aires, Llegada a Tenerife. Lists ship names and dates for the Finland Syd - Amerika Linjen service.

Estos buques admiten carga de Buenos Aires para este puerto. Agentes en Buenos Aires: AGENCIA MARITIMA BASAL S. A. (25 de mayo 252)

JACOB AHLERS Sta. Cruz de Tenerife

AGENTE DE LAS COMPAÑIAS WOERMANN-LINIE HAMBURG-BREMER AFRIKA-LINIE DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE

FECHAS DE SALIDAS DE LOS SIGUIENTES PUERTOS

Table with columns: VAPORES, HAMBURGO, BREMEN, ROTTERDAM, AMBERES, LISBOA, TENERIFE. Lists ship names and departure dates for various ports.

OBSERVACIONES.—El vapor "Wahehe" hace escala en Boulogne sur Mer el día 17 de abril, para tomar pasajeros y correspondencia. El vapor "Wagogo" hace escala en Amsterdam el día 2 de mayo.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID.- PRIMERA HORA

### EL PROBLEMA POLITICO

**A instancias del señor Alcalá Zamora el jefe del Gobierno aplaza el planteamiento oficial de la crisis.**

#### ESPERANDO LA CRISIS

Madrid, 3.15.—Desde las primeras horas de la mañana los periodistas y fotógrafos se distribuyeron entre el Palacio Nacional, domicilio del señor Lerroux y la Presidencia, para hacer la información de la anunciada crisis ministerial.

#### EN LA PRESIDENCIA

El señor Lerroux acudió muy temprano a la Presidencia, pero no adelantó ninguna noticia a los informadores que le interrogaron al entrar. El jefe del Gobierno recibió la visita de los señores Portela y Jalón. El primero dijo a los periodistas que había informado al señor Lerroux de diversas cuestiones relacionadas con el orden público y que marchaba al entierro del agente de Policía, señor Pelegrín, que iba a verificarse a los pocos momentos.

#### SE APLAZA UNAS HORAS EL PLANTEAMIENTO DE LA CRISIS

Los periodistas supieron después que se aplazaba por unas horas el planteamiento de la crisis por tener que asistir el señor Alcalá Zamora a la Exposición de grabados polacos que se inauguraba hoy en Madrid.

#### LO QUE DICE EL SEÑOR LERROUX

A la una de la tarde abandonó el señor Lerroux el Palacio de la Presidencia, diciendo a los periodistas que aún no tenía noticias importantes que comunicar. Confirmó que a las tres y cuarto de la tarde acudiría al domicilio del señor Alcalá Zamora para plantear la crisis total. Preguntado si antes realizaría alguna gestión por teléfono, contestó: —¿Para qué? Sólo hay que esperar a la tarde. Un periodista añadió: —¿De manera que a las tres y cuarto caerá bóldo? —Nada de bóldo—repuso el señor Lerroux—. Lo que ocurre es natural. El Gobierno no encuentra en el momento el Parlamento, porque mis antiguos colaboradores se niegan a dármeles. —¿Será largo el periodo de consultas?—preguntó otro informador. —Eso, no depende de mi voluntad, sino de la del Presidente de la República. Comprenderán ustedes que, si por mi fuese, este Gobierno prolongaría su vida indefinidamente, porque a mí me parece el mejor.

#### LO QUE DICE EL SEÑOR PORTELA

El ministro de la Gobernación recibió al mediodía a los periodistas diciéndoles que el entierro del agente de Policía, señor Pelegrín, constituyó una imponente manifestación de duelo, a la que se sumaron diputados de todos los partidos y elementos de todas las clases sociales. Interrogado sobre la situación política contestó que invitaba a los periodistas a comer mañana con él, porque con la resolución del problema político dejará de ser ministro, y quiere agradecer sus atenciones. Los periodistas replicaron que no eran esas las noticias que circulaban entre los políticos respecto a su salida del Gobierno. El señor Portela insistió, diciendo que España era el país de los viceversos. Cuando se decía que continuaría era señal de que ocurriría lo contrario. Los periodistas felicitaronle después por la concesión de la Banda de la República, contestándole el señor Portela: —Pues mañana celebraremos esta distinción y mi liberación del cargo. Respecto a las medidas anunciadas contra un periódico de la noche, dijo que se limitaría a imponerle una sanción moral publicando una fotografía del verdadero aspecto de la calle de Alcalá durante el Primero de Mayo.

#### EL SEÑOR LERROUX ACUDE AL DOMICILIO DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

A las tres de la tarde el jefe del Gobierno acudió al domicilio del señor Alcalá Zamora. Al salir, media hora después, expresó la molestia que le causaban los periodistas, que le habían seguido, desconfiando de su palabra. Añadió que tenía el propósito de no decir nada a los informadores, pero que no podía olvidar que antes fue compañero y que le convenía decir la verdad de cuanto ocurría. He puesto—añadió— a la firma del señor Alcalá Zamora los decretos resultantes del último Consejo de Ministros

y seguidamente le he presentado la dimisión en pleno del Gobierno.

La fundamenté en que después de las consultas que he celebrado con los señores Gil Robles y Martínez de Velasco pude comprobar que mantienen el criterio primitivo y que, por lo tanto, me es imposible lograr mayoría en el Parlamento. El señor Alcalá Zamora me ha invitado a reflexionar, tomándose el tiempo que considere necesario y utilizando los elementos de juicio que estime oportunos. También hablamos de la conveniencia o inconveniencia de que el Gobierno se presente a las Cortes para resolver allí la crisis, y el señor Alcalá Zamora se mostró favorable a que la crisis se solucionara en la Cámara.

Yo, honrándome con esta confianza del jefe del Estado, he aceptado su indicación para reflexionar y cuando haya formado mi actitud, después de esta advertencia, volveré a pedir hora, esperando que esta tarde acudiré nuevamente a Palacio para dar cuenta a S. E. de lo que decida.

Los periodistas siguieron al señor Lerroux, pero vieron que su automóvil seguía adelante por la carretera de la Coruña. Esta mañana conferenciaron durante una hora en el despacho del Congreso los señores Alba y Gil Robles. Seguidamente se entrevistaron los señores Cid y Alba. Los informadores no pudieron averiguar nada de estas entrevistas por el gran mutismo en que se encerraron los personajes aludidos. El señor Gil Robles dijo que había ido unos momentos a la Biblioteca del Congreso y que de paso había entrado a saludar al señor Alba. La misma evasiva dió el señor Cid.

#### EN EL CONGRESO

Esta mañana conferenciaron durante una hora en el despacho del Congreso los señores Alba y Gil Robles. Seguidamente se entrevistaron los señores Cid y Alba. Los informadores no pudieron averiguar nada de estas entrevistas por el gran mutismo en que se encerraron los personajes aludidos. El señor Gil Robles dijo que había ido unos momentos a la Biblioteca del Congreso y que de paso había entrado a saludar al señor Alba. La misma evasiva dió el señor Cid.

#### OTRAS NOTICIAS

##### CONDUCCION DEL CADAVER DE UN AGENTE DE POLICIA ASESINADO

A las once de la mañana comenzaron a llegar a la Dirección general de Seguridad las comisiones de los Cuerpos de Policía, Ejército y Marina. También acudieron representaciones de entidades marítimas, civiles y de la Dirección general de Seguridad.

Todos desfilaron ante el cadáver del agente, señor López Pelegrín, asesinado el día 30, cuyo cadáver se hallaba instalado en capilla ardiente en el salón rojo, cubierto de coronas enviadas por todos los organismos de policía, jefes y Cuerpos de las Comisarias de toda España. A última hora llegó el ministro de la Gobernación acompañado de su secretario político, recibiendo el alto personal de la Dirección, la madre y la esposa de la víctima.

El señor Portela Valladares colocó sobre el féretro las insignias de la Encomienda de la República, cuya distinción le fué concedida a la víctima por el Gobierno. El ministro pronunció un discurso exaltando las virtudes del agente de Policía que se sacrifica por el orden social y diciendo que la agnecación de la víctima ha demostrado la marca de

la ruta que debemos seguir para el cumplimiento del deber.

Propuso que se abra en la Dirección general un Libro de Oro para que figuren los nombres de quienes se sacrifican por España.

Seguidamente los compañeros del agente asesinado sacaron en hombros al cadáver, formándose dos presencias.

En una figuraban el representante del Presidente de la República, el señor Portela Valladares, director general de Seguridad y parientes del finado. Y en otra las representaciones del Cuerpo y comisiones que acudieron de provincias. Seguían al féretro dos coches portando numerosas columnas.

En el Paseo del Prado se despidió el duelo, trasladándose después el cadáver a su pueblo natal.

#### EXPOSICION

El señor Alcalá Zamora visitó la Exposición de grabados polacos instalada en el Palacio de la Biblioteca. Al regresar a Palacio recibió varias audiencias, incluso la del primer te-

niente de alcalde de Jaca, don Pío Díaz.

#### ACTO POLITICO QUE SE SUSPENDE

Con motivo de las actuales circunstancias políticas, se ha suspendido el acto de propaganda que había organizado la Ceda para el próximo domingo.

#### HOMENAJE A DON EMILIANO IGLESIAS

En un hotel céntrico de Madrid fué obsequiado hoy con un banquete el diputado a Cortes, don Emiliano Iglesias, como homenaje por haber sido nombrado embajador de España en México.

Al acto concurrieron unos 1.500 comensales.

Entre otras personalidades asistieron los señores Alba, Guerra del Río, Marraco, Samper y Jalón.

Se leyó una afectuosa carta de adhesión del señor Lerroux, justificando su ausencia del acto por motivos políticos. Hablaron varios de los concurrentes, entre otros el señor Samper.

Este pronunció un discurso político, explicando la postura de los radicales, que se hallan equidistantes de las derechas y de las izquierdas.

Por último habló el señor Iglesias, quien pronunció frases de agradecimiento por el homenaje que se le tributaba.

#### BANQUETE AL MINISTRO DE AGRICULTURA

Los elementos políticos de Toledo ofrecieron un banquete al ministro de Agricultura, señor Benaya.

Asistieron más de 500 personas. Se pronunciaron varios discursos, resumiendo el acto el homenajeado.

## PROVINCIAS

### ASTURIAS

#### EL SUMARIO POR LOS SUCEOS DE TURON

Oviedo, 3.—Se hallan adelantados los trabajos sumariales para celebrar el Consejo de Guerra por los sucesos de Turón, que se celebrará en la segunda quincena de este mes. Los procesados son 67 y se piden 16 penas de muerte, actuando 16 defensores.

#### GRITOS SUBVERSIVOS

Oviedo, 3.—Unos individuos que regresaban de Turón ocupando una camioneta, prorrumpieron en gritos subversivos, levantando los puños. Los vigilantes intentaron detener el vehículo, sin conseguirlo. Un motorista disparó contra la camioneta, logrando detener a sus ocupantes que han sido multados.

#### CONSEJO DE GUERRA

Gijón, 3.—Se ha celebrado el Consejo de guerra para ver y fallar el sumario seguido contra cinco individuos que atacaron a la fuerza pública, proclamando después el comunismo. Estos hechos ocurrieron en el pueblo de La Calzada.

El Consejo dictó sentencia, absolviendo a uno de los encartados y condenando a los restantes a 12 años de reclusión.

### GALICIA

#### MUERTO DE UN GARROTAZO

Ferrol, 3.—Cuando varios mozos daban una serenata a unos recién casados, un hermano del novio, estimando que una copla había sido ofensiva, salió a la calle, dando un garrotazo a Francisco Listand y ocasionándole la muerte.

### ANDALUCIA

#### ATRACADORES CONDENADOS

Sevilla, 3.—Se ha visto el Consejo de Guerra contra dos atracadores que asaltaron a mano armada un estanco. Se les condenó a once años de prisión.

#### CASTILLA LA VIEJA

##### EL VUELO DEL AVIADOR POMBO

Santander, 3.—Según noticias que se reciben de Londres, se ignora si el aviador Juan Ignacio Pombo, que salió esta mañana de aquella capital, ha iniciado su anhelado vuelo a Méjico.

Se ha preguntado a los buques de dicha ruta si han visto al referido aviador.

### CATALUÑA

##### EL NUEVO CONSEJO DE LA GENERALIDAD

Barcelona, 3.—Ha quedado constituido el Consejo de la Generalidad. De la cartera de Obras Públicas se ha encargado el señor Vallés Pujals. De la de Economía y Agricultura, don Alfredo Sedó.

Ambos tomaron posesión de sus nuevos cargos. Después facilitaron una nota a la prensa, en la cual hacen constar, que la cooperación que la Liga presta al Gobierno de Cataluña la consideran como un deber patriótico.

#### CANTANTE OPERADA

Barcelona, 3.—La conocida cantante María Espinal se halla enferma a consecuencia de un ataque de apendicitis. Se le ha trasladado a una clínica, donde se le practicó una operación quirúrgica, con resultado satisfactorio.

## EXTRANJERO

#### DETENCION DE EXTREMISTAS

Habana, 3.—Han sido detenidos dos extremistas que regresaron a Cuba después de haber intervenido en los sucesos revolucionarios desarrollados en España en octubre del pasado año. La detención obedeció a haber incitado a la huelga que se planteó en marzo del año actual.

#### ACCIDENTE DE CIRCULACION

París, 3.—Un automóvil que conducía el general Gouraud, acompañado

de sus ayudantes, chocó violentamente con un camión.

Los viajeros resultaron con heridas graves, siendo trasladados al Hospital de Châlón.

#### TROPAS PARA AFRICA

Roma, 3.—El paquebote "Ganges" ha zarpado para el Africa oriental llevando 3.000 soldados.

Se ha sabido que Italia está dispuesta a enviar 30.000 soldados, aumentando con esto los efectivos en Abisinia a 105.000 hombres.

## DE ANOCHE

**El jefe del Estado acepta la dimisión del Gobierno**

#### EL SEÑOR LERROUX LLEGA A LA PRESIDENCIA

Madrid, 3.23.—Desde el domicilio del señor Alcalá Zamora el jefe del Gobierno fué a pasear por la carretera de la Coruña, llegando a la Presidencia a las cinco de la tarde. Un periodista dijo al señor Lerroux que con el paseo lo había despedido, contestando este: —He paseado como siempre y ahora voy a hacer determinadas gestiones por teléfono.

#### EL SEÑOR PORTELA VALLADARES ACUDE A LA PRESIDENCIA

A las cinco y veinte llegó a la Presidencia el ministro de la Gobernación, manifestando que nada de particular ocurría y que solo le llevaba a aquel Departamento el deseo de entrevistarse con el subsecretario. También visita al señor Lerroux el señor Guerra del Río.

#### TAMBIEN VISITA AL SEÑOR LERROUX EL SEÑOR GUERRA DEL RIO

Poco después del señor Portela Valladares llegó a la Presidencia el ministro de Obras Públicas. Interrogado por los informadores, replicó: —Nada sé y vengo a todo lo contrario de lo que ustedes suponen. Vengo a buscar noticias.

#### DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

A las seis de la tarde salió el señor Portela Valladares. Preguntado si había visto al señor Lerroux, dijo que dicha visita era obligada. —¿Entonces sabrá si el actual Gobierno se presenta a las Cortes? —No puedo contestar a esa pregunta. —¿Visitará el Sr. Lerroux al presidente de la República? —Creo que sí y acaso se celebren después algunas consultas. Seguidamente el ministro habló del entierro del agente de Policía asesinado el pasado día 30 en Cuatro Caminos, diciendo que estaba satisfecho de la solemnidad que había revestido el acto.

#### LO QUE DICE EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Al salir el señor Guerra del Río a las seis y diez de la tarde los periodistas le abordaron, preguntándole por el problema político. —Sé que al presentar el señor Lerroux la dimisión total del Gobierno al presidente de la República, éste le indicó que meditara tal resolución y que pensara si el actual Gabinete debía presentarse a las Cortes. Por esto el señor Lerroux se ha creído obligado, no obstante nuestro voto de confianza, a preguntar a los ministros que también somos diputados su opinión. —¿Y qué ha contestado? —Que los radicales acatamos siempre las órdenes de nuestro jefe, que para nosotros son siempre buenas. Ya ha consultado al señor Rocha y creo lo hará inmediatamente con el señor Cantos. Creo que no celebrará consulta con los ministros que no son diputados.

—¿Irá el señor Lerroux a Palacio para insistir en la dimisión? —No lo sé. El es quien lo tiene que decir, pues nada me ha dicho a mí.

El señor Lerroux visita al presidente de la República para ratificar la dimisión del Gobierno. A las seis y media salió el señor Lerroux de la Presidencia, diciendo a los informadores que la situación política continuaba en igual forma que por la mañana y que marchaba a Palacio a ratificar al señor Alcalá Zamora la dimisión del Gobierno. El jefe radical llegó a Palacio a las siete menos cuarto, permaneciendo en el despacho del señor Alcalá Zamora hasta las siete y cinco. Manifestó al salir que después de haber consultado a sus compañeros de Gabinete, que al mismo tiempo son diputados, había venido para ratificar la dimisión total del Gobierno y sus propósitos de no presentarse a las Cortes. El señor Alcalá Zamora escuchó mi opinión, diciéndome que aceptaba la dimisión presentada. Elogió al Gobierno dimisionario, comunicándome también su intención de no abrir esta noche el periodo de consulta, cosa que hará mañana a primera hora. Tiene el señor Alcalá Zamora el propósito de evacuar las consultas rápidamente para que la crisis se solucione mañana mismo. Al despedirse de los informadores expresó el señor Lerroux que, en su opinión, el Gobierno dimisionario había sido un buen instrumento del Poder. Seguidamente el jefe radical marchó a la Presidencia.

#### DECLARACIONES DEL SEÑOR ROCHA

A las cinco y treinta, hora en que se encontraba en el Palace Hotel, fué llamado por teléfono el señor Rocha. Al salir dijo a los informadores el ministro de Estado que marchaba al Congreso para asistir a la reunión de la Comisión Parlamentaria de Estado y estudiar el informe del señor Madariaga, representante de España en la Sociedad de Naciones. Dijo que había llegado a los postres del banquete con que se obsequió a don Emiliano Iglesias por haber tenido que asistir antes a otra comida. Preguntado sobre política, contestó: —Fuí consultado por teléfono, igual que los demás ministros, por el señor Lerroux sobre la presentación o no del actual Gobierno a las Cortes. Me supongo que yo respondí lo mismo que los restantes compañeros. —¿Y fué?—inquirió un informador. El señor Rocha eludió contestar, sufriendo rápidamente al automóvil que le aguardaba.

#### EL DIA POLITICO

Durante el día, la crisis ha pasado por tres fases. La primera se refiere a la necesidad de reorganizar el Gobierno, ante la imposibilidad de poder gobernar con los actuales Cortes. La segunda fase afecta al deseo del señor Alcalá Zamora de que el señor Le-

## Parque Recreativo

HOY, SABADO, 4. SENSACIONALES PROGRAMAS.

A LAS 6'30 Y LAS 10'15. GRAN ESTRENO. WARNER BROS PRESENTA UNA NUEVA SORPRESA ARTISTICA, TOTALMENTE HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL, TITULADA

### LA BUENAVENTURA

PRESENTACION AL PUBLICO DEL EMINENTE TENOR DRAMATICO, ENRIQUE CARUSO (HIJO), QUIEN INTERPRETA LAS FAMOSAS ARIAS DE "L'AFRICANA", "O PARADISO" Y DE "L'ELISIR D' AMOR", "UNA FURTLIVA LAGRIMA."

SECUNDADO POR ANITA CAMPILLO, LUIS ALBERNI, ALFONSO PEDROZA, ANTONIO VIDAL Y ROSA REY. A LAS 8'30, A PRECIOS POPULARES, ESTRENO DEL MAS BELLO CANTO AL AMOR.

### PARECE QUE FUE AYER

POR MAUREN SULLIVAN, JOHN BOLES, BRILLIE BURKE, EDNA MAY OLIVER Y REGINALD DENNY.

PARA ENCARGOS DE LOCALIDADES TELEFONO 3-4-1. LOS ENCARGOS NO RECOGIDOS MEDIA HORA ANTES DE CADA ESPECTACULO SE PONDRAN A LA VENTA SIN EXCEPCION ALGUNA.

WARNER BROS. FIRST NATIONAL presenta a ENRIQUE CARUSO (HIJO)



La BUENAVENTURA THE FORTUNE TELLER Anita Campillo Luis Alberni Alfonso Pedroza Paul-Ella fa tufoja opereta EN ESPAÑOL

Nash ..... 1935  
Latayette .....  
Diamond T .....  
Distribuidores:  
Beutell, Caulfield y Cia.

# Fume Rothman's Pullman

roux medite sobre la conveniencia de presentarse a las Cortes.  
Y la tercera tiene como fundamento la firmeza del señor Lerroux en su propósito de plantear la crisis.

### LA COMISION DE ESTADO

Esta tarde se reunió en el Congreso la Comisión de Estado, exponiendo el señor Madariaga la labor de la Delegación española en Ginebra.

Detalló diversas cuestiones, especialmente lo que se refiere al rearme de Alemania y al conflicto Italo-abisinio.

### EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SALE A PASEAR

El señor Alcalá Zamora salió a dar

un paseo en automóvil después que el jefe del Gobierno abandonó el Palacio.

Estuvo en la Casa de Campo, regresando a última hora de la tarde a su domicilio.

### EL VUELO DEL AVIADOR POMBO

Comunican de Santander que se han recibido noticias del aviador Pombo que salió esta mañana de Londres.

A consecuencia del temporal se vió obligado a aterrizar en Sable Olonne (Francia.)

Mañana reanudará el vuelo con rumbo a Santander.

## Declaraciones de los jefes políticos sobre el planteamiento de la crisis.

### DICE EL SEÑOR CASANUEVA

A las cinco y cuarto llegó el vicepresidente de las Cortes, señor Casanueva al Congreso.

A preguntas de los periodistas dijo que si el actual Gobierno se presentara en el Parlamento la Ceda votaría en contra de él, por no concederle confianza.

—¿Pero no estaban de acuerdo?— preguntó un informador.

—En el salón de sesiones no.

Un diputado que se hallaba presente en la conversación objetó al señor Casanueva la gravedad política que encerraba tal declaración.

—Que la haya.

Y dicho esto el señor Casanueva se despidió del grupo, entrando en el despacho del señor Alba.

### EL SEÑOR GIL ROBLES

Los periodistas abordaron al jefe de la Ceda, preguntándole su opinión con respecto al planteamiento de la crisis y a la conversación sostenida entre los señores Alcalá Zamora y Lerroux.

El señor Gil Robles contestó:

—Me ha sorprendido, no creyendo que después de las gestiones realizadas durante un mes se planteara el problema actual.

No se si está bien o mal, solo se que he mantenido mi criterio de que el actual Gobierno no se presente a las

Cortes por carecer de asistencia para gobernar.

Si el señor Lerroux lo hace tendrá sus motivos, pero mi posición, repito, es la misma del primer día y si el actual Gobierno va a las Cortes les negaré los votos de la Ceda.

Tampoco se si el señor Lerroux me hablará nuevamente, pero si lo hace tendré que ratificar mis puntos de vista, que son inmovibles.

### EL JEFE DE LOS AGRARIOS

También el señor Martínez de Velasco se mostró extrañado, diciendo que no podía opinar, pues el señor Lerroux nada le había dicho después de visitar al señor Alcalá Zamora a las tres de la tarde.

Añadió que si existe un acuerdo completo a él atemperará su conducta.

### DON MELQUIADES ALVAREZ

El jefe de los liberales demócratas no se extrañaba de lo ocurrido, afirmando que la doctrina que él sostiene es de presentarse al Gobierno a las Cortes y recabar allí la confianza del Parlamento.

Si se le niega será el momento de presentar la crisis, dimitiendo, pero se debe explicar lo ocurrido en la crisis pasada y la labor del Gobierno durante el mes transcurrido.

Después las Cortes tienen la palabra.

El problema actual lo tenía planteado el señor Gil Robles desde el mes de diciembre, y no es serlo que, después de haberse convenido todo en la entrevista con el señor Lerroux celebrada el jueves, cambie ahora el sesgo de la cuestión, lo que obliga a la Ceda a adoptar nuevas posiciones.

Por esta clase de vaivenes de la política, el señor Gil Robles se niega a hablar.

Creían los amigos del jefe de la Ceda que se intentaría la formación de un Gobierno presidido por el señor Martínez de Velasco, pero esta solución sería efímera, tal vez cuestión de horas.

Aseguraban también que el señor Lerroux tuvo al corriente al señor Alcalá Zamora de todo lo tratado en las reuniones de los Cuatro, por lo que estimaban insólito e inexplicable cuanto ocurría al presente.

### OTRAS SUPOSICIONES

Los cedistas creían también que si se encargaba de formar Gobierno el señor Martínez de Velasco, los agrarios pedirían cuatro carteras, además de la Presidencia.

Afirmábase con este motivo que el señor Gil Robles había manifestado que si desembocaba así la crisis, la tramitación sería larga y difícil.

Desde luego, si hay Gobierno se presentará a las Cortes el lunes, y si fuera el bloque el llamado al Poder, obtendría el voto de la inmensa mayoría del Parlamento después del debate que seguramente plantearían las izquierdas.

Si no lo hubiera, se leería la comunicación del Gobierno notificando la crisis.

### LAS CONSULTAS SERAN MUY BREVES

Asegúrase que las consultas de hoy del Presidente serán brevísimas.

Uno de los consultantes será el señor Sánchez Román.

Los agrarios aseguraban que si fuera encargado del Poder el señor Martínez de Velasco se dará la proporcionalidad de carteras a los mayoritarios.

### VARIOS COMENTARIOS

La actitud del Presidente al notificarle el señor Lerroux la dimisión del Gobierno produjo extrañeza en algunos círculos políticos, creyendo que ello daría lugar a serias complicaciones en la tramitación de la crisis.

El señor Lerroux, al salir de Palacio, se limitó a conferenciar con algunos ministros, desistiendo de hacerlo con los jefes de los grupos de la mayoría parlamentaria, porque ya conocía su actitud.

Después el señor Lerroux volvió a entrevistarse con el señor Alcalá Zamora, insistiendo en la dimisión.

Se acordó entonces abrir el periodo de consultas.

La impresión dominante es de que será encargado el señor Lerroux de formar un Gobierno de amplia base parlamentaria, sin incluir a los partidos que firmaron la nota del 6 de octubre.

El encargo tropezará con dificultades, porque los señores Gil Robles y Martínez de Velasco mantienen su criterio sobre la proporcionalidad de carteras.

Por todo ello se cree que el desarrollo de la crisis ofrecerá excepcional interés, y acaso sea pródigo en sorpresas.

### ¿LAS IZQUIERDAS APOYAN AL SEÑOR LERROUX?

A última hora de la noche se dijo en Madrid que las izquierdas se habían reunido para acordar si darían apoyo al señor Lerroux en el caso de que se presentara a las Cortes aún negándole los votos el antiguo bloque gubernamental.

No se han podido recoger más detalles de este rumor, ignorándose, incluso, si la reunión se llegó a celebrar.

### EL PERSONAJE MISTERIOSO

Asegúrase que a las cinco y media de la tarde, durante el paseo del señor Alcalá Zamora por el Campo del Moro, coincidieron con el Presidente el señor Lerroux y otro personaje, asegurando unos que éste era el señor Gil Robles y otros que era el señor Alba.

### ULTIMAS IMPRESIONES POLITICAS

Madrid, 4.—3 madrugada.—La última impresión política es que esta noche se encargará de formar Gobierno el señor Lerroux.

En la mañana de hoy se evacuarán las consultas del presidente y ex presidente de la Cámara, ex presidentes del Consejo y jefes de minoría, hasta el señor Maura.

Por la tarde continuarán las consultas, acudiendo a Palacio los restantes jefes políticos hasta el señor Sánchez Román.

El presidente de la República quería que el señor Lerroux se presentara a las Cortes, pero el jefe radical se resistió irrevocablemente, teniendo entonces que admitirle la dimisión del Gobierno.

## Concurso Nacional de Belleza

### LA ESTANCIA DE "MISS CANARIAS" EN MADRID

Madrid, 3.—Invitada por el Sr. Maura y elementos de la colonia canaria, la señorita de Cambrero, "Miss Canarias", voló en avión sobre Madrid durante una hora.

Al descender se mostró satisfecha de la excursión, siendo recibida con aplausos por algunas personas que se hallaban en el aerodromo.

### UN AGASAJO EN EL HOTEL RITZ

Las señoritas que toman parte en el Concurso Nacional de Belleza asistieron por la tarde a un "té danzant" en el Hotel Ritz.

La fiesta resultó brillantísima.

Por la noche acudieron a diferentes teatros, siendo ovacionadas al entrar en los locales.

### "MISS CANARIAS" HABLARA HOY POR RADIO

Hoy, entre cinco y siete de la tarde, acudirá "Miss Canarias" al local de Transradio para dirigir un saludo a los radioyentes de esas islas.

## BOLSA DE MADRID

### INFORMACION FACILITADA POR EL BANCO DE BILBAO

Cierre del día 2 de mayo de 1935

Deuda Interior 4%	75'00
Amortizable 1920, 5%	96'40
Amortizable 1927 5% sin impuesto,	102'00
Bonos oro 6%	94'75
Cédulas del Banco Hipotecario 5%	244'00
Cédulas del Banco Hipotecario 6%	98'50
Acciones Ferrocarriles Norte España,	108'25
Acciones Ferrocarriles Madrid, Zaragoza, Alicante,	268'00
Acciones del Banco de España,	203'00
Acciones Cia. Arrendataria de Tabacos	581'00
Acciones Monopolio de Petróleos,	228'00
Francos franceses, máximo	144'00
Francos franceses, mínimo	48'45
Libras esterlinas, máximo	48'35
Libras esterlinas, mínimo	35'65
Dólares, máximo	35'55
Dólares, mínimo	7'37
Liras, máximo	7'35
Liras, mínimo	60'80
Reich Marks, máximo	60'60
Reich Marks, mínimo	2'96
Belgas, máximo	2'94
Belgas, mínimo	124'75
Francos Suizos, máximo	124'25
Francos Suizos, mínimo	238'00
Florines, máximo	237'75
Florines, mínimo	4'965
	4'955

## Perito Agrícola

HILARIO RODRIGUEZ DIAZ

Efectúa toda clase de valoraciones y particiones de fincas. Deslindes y rectificación de linderos. Proyectos y levantamiento de planos. Certificaciones y todo lo anejo a la profesión.

Dirigirse a Lucas Vega, 30 La Laguna.

## Una selección de París en La Laguna

es lo que han logrado los

### Almacenes Ramos

con el último viaje de su gerente a la gran capital francesa. LOS TEJIDOS, de alta clase, lanzados por los grandes costureros parisinos, podrá usted admirarlos en los escaparates de los

### Almacenes Ramos

¡¡AGRICULTORES!!  
¡¡COMERCIALES!!



Gran éxito de la industria nacional Especialmente adaptado a las exigencias de los cultivos de estas islas. Agente: RODRIGO R. RODRIGUEZ. Apartado 221.—Santa Cruz de Tenerife.

**La Otra Madre De Los Niños**

Con frecuencia ocurre, que una madre no puede ofrecer una completa nutrición a su hijo.

En tales casos, aconsejamos no hacer experimentos, sino comenzar al instante con el COW & GATE Milk Food. El terreno que se haya perdido, será recuperado prontamente, pues este famoso alimento aproxima lo más posible a la leche materna. Está manufacturado directamente de la mejor leche de vaca, y sus elementos están ajustados con equilibrio exacto para dotar a la criatura con una carne sólida y una constitución sana. Su pureza y el valor nutritivo son constantes.

**LACTINIO Cow & Gate (Vaca y Barrera)**

El niño desde su más tierna edad, prospera con el COW & GATE Milk Food, al extremo que muchas enfermedades médicas lo prescriben siempre en los casos de algún retraso o cualesquiera otra dificultad.

Únicos Importadores: AFRICAN & EASTERN (SPAIN) LIMITED, Vías y Clavijo 28, Las Palmas de Gran Canaria.

## SOLARES

A PRECIOS ECONOMICOS

SE VENDEN al contado y a plazos, en junto o por parcelas, en lugar estratégico en la Cruz del Señor, frente a la proyectada vía de enlace, con derecho a una alcantarilla especial, pudiendo acoplarse al servicio de agua a presión, y con parada de autobuses. Siendo muy limitado el número de parcelas se admiten ofertas hasta el 31 de mayo próximo. Informarán en la calle de Emilio Calzadilla, número 25, todos los días de 12 a 2, y de 7 a 8 de la tarde.

## SERVICIO FRUTERO DE "Linea Pinillos"

SERVICIO RAPIDO SEMANAL Y FIJO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca SALIDAS DEL MES DE MAYO

Jueves, 2.—El motor-correo EBRO.	Para Marsella, Cette y Génova
Miércoles, 8.—El motor-correo TURLIA.	Para Marsella, Cette y Niza
Miércoles, 15.—El motor-correo SIL.	Para Marsella, Cette y Génova
Miércoles, 22.—El motor-correo DARRO.	Para Marsella, Cette y Niza
Miércoles, 29.—El motor-correo EBRO.	Para Marsella, Cette y Génova

## Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

NOTAS.—Los motores TURLIA y DARRO tienen cámaras para pasajeros de segunda clase y los motores EBRO y SIL par pasaje de clase intermedia solamente.

Agente ANTONIO LEDESMA Oficina, Marina, 21. Teléfonos 187 y 587

## Yeoward Line

Con motivo de las fiestas de esta semana, el vapor «Alondra» que tenía su salida para el viernes, lo hará el sábado, admitiendo la fruta que se halle al costado del vapor hasta las nueve de la noche.



Servicio Frutero Semanal para HAMBURGO Y BREMEN



Y CON TRASBORDO PARA COPENHAGUE, GDYNIA, STOCKOLMO, ROTTERDAM

SALIDAS DE VAPORES DURANTE EL MES DE MAYO DE 1935

Día 3.—Vapor "OROTAVA"	Norddeutscher Lloyd
Día 10.—Vapor "CEUTA"	Compañía Oldenburguesa
Día 17.—Vapor "ARUCAS"	Norddeutscher Lloyd
Día 24.—Vapor "RABAT"	Compañía Oldenburguesa
Día 31.—Vapor "OROTAVA"	Norddeutscher Lloyd

Estos vapores admiten frutos con trasbordo en Hamburgo, para los puertos anteriormente citados, al mismo tipo de flete que rigen para dicho puerto. NOTA.—Se avisa a los señores exportadores que la fruta debe de encontrarse al costado del buque hasta las 9 de la noche del día de salida.

Agente: Oldenburg-Portugiesische Dampfschiff-Rhederei JACOB AHLERS. Agente: Norddeutscher Lloyd (Servicio frutero) MANUEL CRUZ. Marina, 31. Teléfono, número 1140 San José, 10, Teléfono, número 1100

## MADRUGADA

### El señor Alcalá Zamora desea que la crisis quede resuelta hoy mismo.

### EL SEÑOR GIL ROBLES Y LOS PERIODISTAS

Esta noche se entrevistaron los periodistas con el señor Gil Robles, que se negó a hacer manifestaciones de carácter político, encerrándose en un gran mutismo respecto a la crisis.

Sólo dijo que había recibido una llamada telefónica del secretario del Presidente de la República, citándole para hoy, a las 11 y 45, en Palacio.

Supongo, añadió, que las consultas quedarán evacuadas hoy mismo dado los términos en que se halla planteada la crisis.

Preguntado si había conferenciado con el señor Lerroux, dijo que únicamente le había llamado por teléfono el señor Alba, con el que tuvo un cambio de impresiones.

Esta noche, terminó diciendo, no creo que haya nada importante que comunicar, pues todo queda supeditado a lo que resulte de las consultas de hoy. Desde luego, la actitud de la Ceda se halla perfectamente definida.

### EL SEÑOR ALCALA ZAMORA DESEA QUE LA CRISIS QUEDE RESUELTA HOY MISMO

El jefe de Prensa de la Presidencia de la República ha manifestado que el señor Alcalá Zamora iniciará las con-

sultas a las diez y cuarto de hoy, acudiendo primero el señor Alba.

Seguidamente oír a los ex presidentes de Consejo y jefes de minoría.

Por la tarde se terminarán las consultas, pues el señor Alcalá Zamora desea que se evacúen todas durante el día.

También es posible que sean consultadas algunas personas ajenas al Parlamento.

### CONFERENCIAS

Poco después de la entrevista con los periodistas, llegó al domicilio del señor Gil Robles el vicepresidente del Congreso, señor Casanueva.

Algunos amigos del señor Gil Robles han manifestado esta noche que su jefe se había extrañado del giro de la crisis. Dicen que sólo existen dos soluciones: formar un Gobierno del bloque mayoritario, o el decreto de disolución de las Cortes.

La Ceda, añaden, ha ofrecido al señor Alcalá Zamora una solución limpia. Los cuatro jefes del bloque pueden ser presidentes pero como el señor Alcalá Zamora ha estimado conveniente abrir consultas, creen que la solución de la crisis ofrecerá más dificultades que las anteriores.

El país, añaden, está cansado de tantas crisis y conversaciones mientras los problemas vitales siguen agudizándose.

## PANADEROS

### FARINO. -- Más barato

ECONOMICE DINERO Y TIEMPO, MEJORANDO SUS HARINAS Y PRODUCIENDO PAN MAS APETITOSO.

PARA INFORMES:

VIUDA E HIJOS DE C. BEAUTELL

RAMBLA DE PULIDO, 41

SANTA CRUZ DE TENERIFE

# Royal Victoria

A LAS 6'30 Y 10'15. LA PRODUCCION FILMIS,

## El Rey de los campos Elíseos

HORA Y MEDIA DE INACABABLE BUEN HUMOR A CARGO DE PAMPLINAS ACOMPAÑADO DE PAULETTE DUBOS Y COLETTE DARFENIL.

A LAS 8 Y 30. REPOSICION DE

## La garra del gato

FOR EL GRAN COMICO HAROLD LLOYD.